



1/10 SCALE R/C FWD RACING CAR
HIGH PERFORMANCE RACING CAR
FF03R
CHASSIS KIT

1/10 電動RC-FV-シミュレータカー
 FF-03R シミュレータキット



REAR BODY MOUNT

TRF SPECIAL DAMPER

REVERSIBLE SUSPENSION ARM

REAR SECTION

LOWER DECK

TAMIYA BATTERY PACK (NOT INCLUDED)

RECEIVER (NOT INCLUDED)

TAMIYA TEU-302BK (NOT INCLUDED)

TRANSPONDER STAY

STEERING SERVO (NOT INCLUDED)

ONE-PIECE WHEEL (NOT INCLUDED)

FRONT BODY MOUNT

URETHANE BUMPER

MOTOR (NOT INCLUDED)



ON-ROAD USE ONLY・オンロード専用

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

FF03R CHASSIS KIT

1/10 SCALE R/C FWD
HIGH PERFORMANCE RACING CAR

●小学生や組み立てに出来ない方は、
模型に詳しい方にお手伝いをお願い
してください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

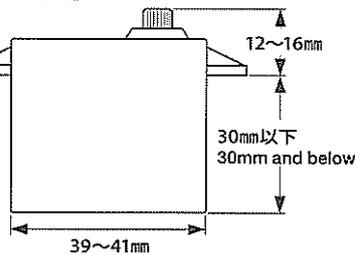
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤバッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max
des servos



20.5mm以下
Less than 20.5mm

★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.
★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

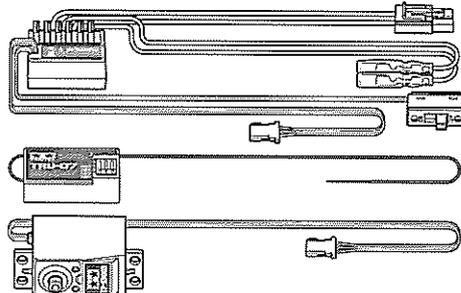
Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

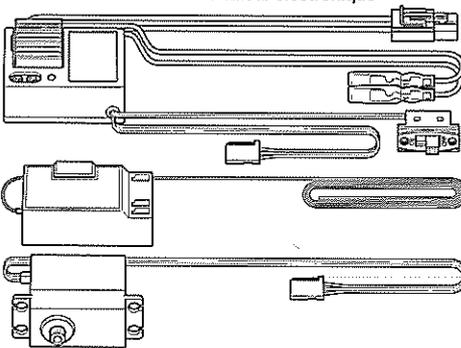
ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

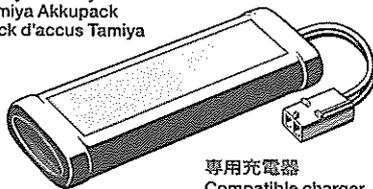
タミヤ・エクスペックGT 2.4G プロポ / ESC (FETアンプ) 付き
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C system
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC GT 2.4G
(※ESCはエレクトロニックスピードコントローラーの略です。)



ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポ
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



タミヤ走行用バッテリー
Tamiya Battery Pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



専用充電器
Compatible charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible

《その他に》

モーター、タイヤ、モールドインナーなどを別にお求めください。

AVAILABLE SEPARATELY

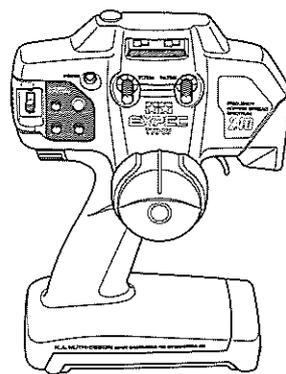
This kit does not include tires, tire inserts, or motor.

SEPARAT ERHÄLTLICH

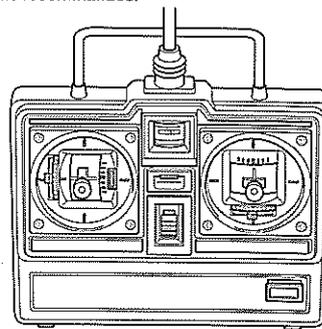
Dieser Baukasten enthält weder Reifen, Schaumgummi-Reifeneinlagen, noch Motor.

DISPONIBLE SEPARMENT

Ce kit n'inclut pas les pneus, les inserts de pneus et le moteur.



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。
★Small size ESC and receiver are recommended.
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.
★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.



《走行用ボディ》

キットにはボディは含まれていません。FF電動カー用ボディパーツセットを別にお買い求めください。

BODY SHELL

Body shell is not included in kit. Purchase separately sold Tamiya 1/10 scale R/C polycarbonate body parts set.

KAROSSERIE

Dieser Baukasten enthält keine Karosserie. Tamiya Lexan Karoserieset Maßstab 1/10 separat erhältlich.

CARROSSERIE

Ce kit n'inclut pas la carrosserie. Se procurer séparément une carrosserie polycarbonate érhelle 1:10 TAMIYA.

《用意する工具》

TOOLS RECOMMENDED
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Hex wrench (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Imbusschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Clé Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)

+ドライバー (大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)

クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme

ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs

ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes

はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précèlles

ヤスリ
File
Feile
Lime

瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide

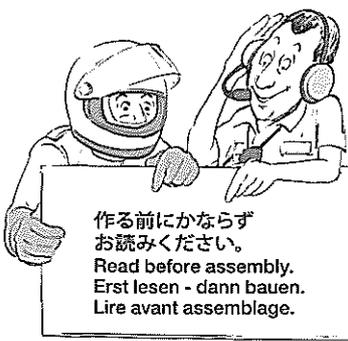
合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
SynthetischenKleber
Colle Cyanoilite

ネジ止め剤 (中強度)
Gel type thread lock
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel

★他に、ウエス、ノギス、Eリングセッターがあると便利です。
★A soft cloth, caliper, and E-ring tool will also assist in construction.

★Ein weiches Tuch, eine Schieblehre und ein E-Ring-Werkzeug sind beim Zusammenbau hilfreich.

★Un tissu doux, un pied à coulisse et un outil à circlips peuvent être utiles pour le montage.



作る前にならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

このマークはモリブデングリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組み込んでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply molybdenum grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst Molybdänfett, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisse de molybdène les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

★各部品の寸法精度を高めてあります。組み立てにはヤスリ、ドリル、タップ等での加工が必要な場合があります。ネジの下穴加工にはタップをご利用ください。

★As this kit is for experienced users, design tolerances of parts are very tight. Files and drills will be used for fine adjustment.

★Dies ist ein Bausatz für Fortgeschrittene, daher sind die Toleranzen bei der Auslegung der Teile sehr eng. Zur Anpassung sind ggf. Feilen und Bohrer erforderlich.

★Ce kit étant destiné à des utilisateurs expérimentés, les tolérances de conception des pièces sont minimes. Limes et forets seront utilisés pour les réglages fins.

●このキットはリヤセクションの組み立て、取り付けによって3種類のホイールベースが製作できます。下記の表記に合わせて組み立ててください。基本の組み立ては標準タイプ (FF-03L・ホイールベース257mm) です。

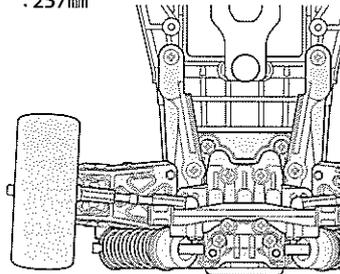
●This kit can be assembled into 3 wheelbases by altering rear section assembly. Refer to the instructions below to assemble according to your desired wheelbase. This instruction shows FF-03L (long wheelbase: 257mm) as the standard type chassis.

●Bei diesem Bausatz sind durch Änderung im Zusammenbau des Heckbereichs 3 Radstände möglich. Beachten Sie untenstehende Anleitung zum Zusammenbau des von Ihnen gewünschten Radstands. Die Anleitung zeigt FF-03L (langer Radstand 257mm) als Standard-Chassis.

●Ce kit peut être assemblé avec trois empattements différents en modifiant l'assemblage de la section arrière. Se référer aux instructions ci-dessous pour assembler avec l'empattement désiré. Les instructions montrent le FF-03L (empattement long : 257mm).

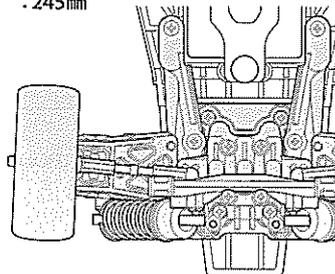
FF-03L

(ロングホイールベース)
(Long wheelbase)
(Langer Radstand)
(Empattement long)
: 257mm



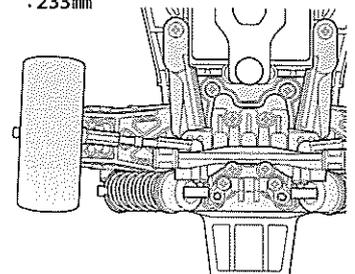
FF-03M

(ミディアムホイールベース)
(Medium wheelbase)
(Mittlerer Radstand)
(Empattement moyen)
: 245mm



FF-03S

(ショートホイールベース)
(Short wheelbase)
(Kurzer Radstand)
(Empattement court)
: 233mm



1

2×8mm六角皿タップングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA11 ×4

1.6×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BA20 ×2

BA21 ×2
1510ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA31 ×2
5mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

BA32 ×2
10×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale

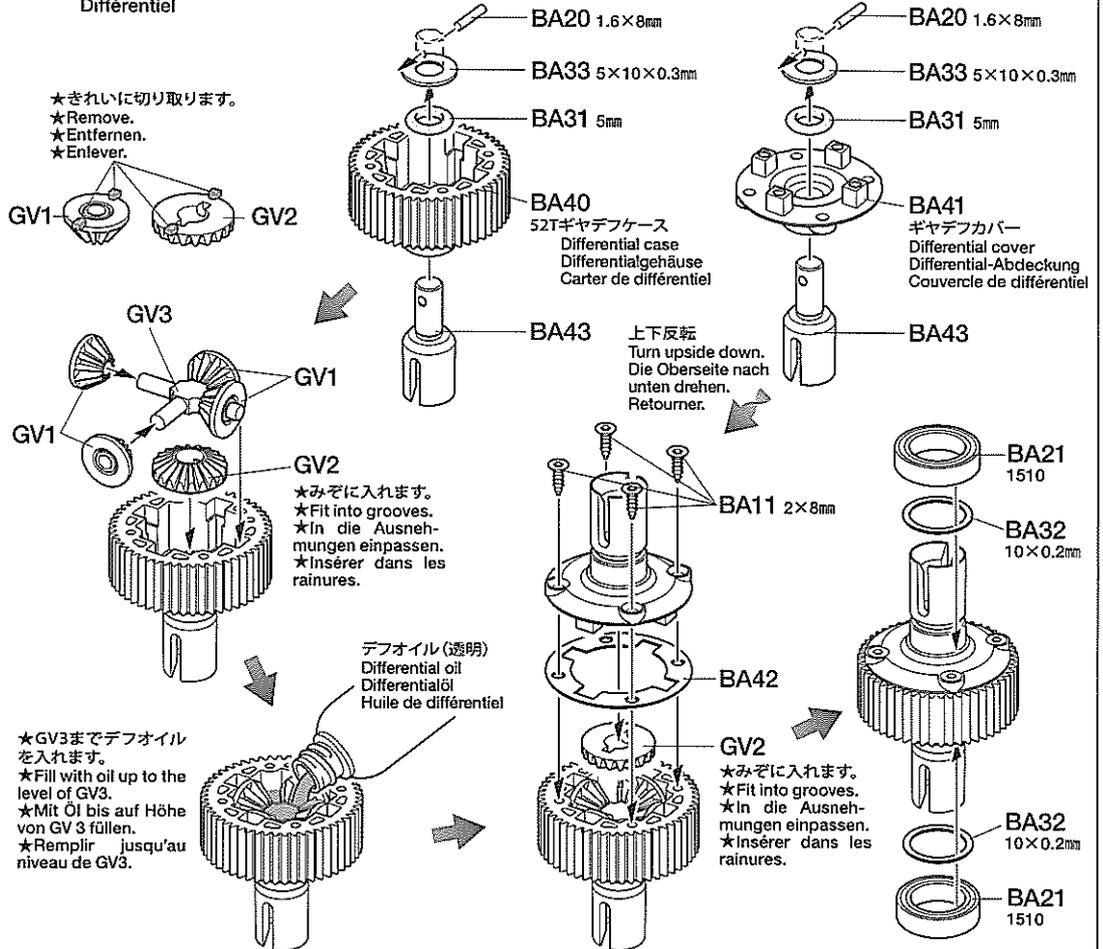
BA33 ×2
5×10×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BA42 ×1
デフガasket
Differential gasket
Differentialge-
häuse-Dichtung
Joint de carter de
différentiel

BA43 ×2
デフジョイントカップ
Differential joint cup
Differential-Gelenkkapsel
Noix de différentiel

1

デフギヤの組み立て
Differential gear
Differentialtriebe
Différentiel



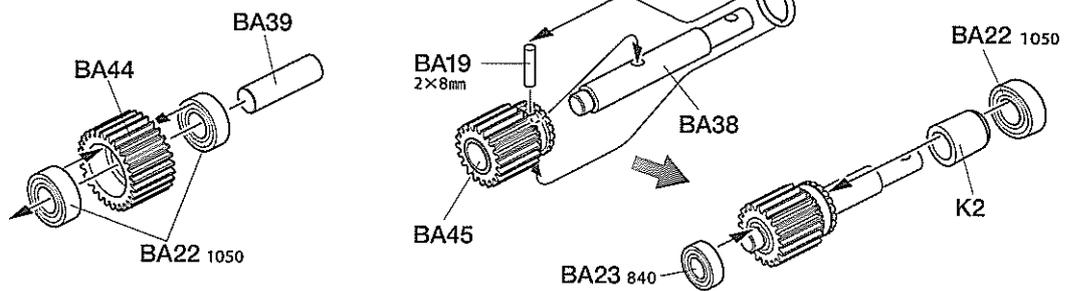
2

- BA19 x1 2×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BA22 x3 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- BA23 x1 840ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- BA30 x1 7mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

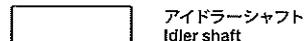
2

《アイドラーギヤ》
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

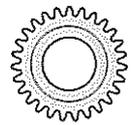
《カウンターギヤ》
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



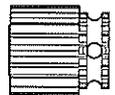
BA38 x1 スパーギヤシャフト
Spur gear shaft
Stirnradwelle
Axe de couronne



BA39 x1 アイドラーシャフト
Idler shaft
Spannwelle
Axe de poulie-guide



BA44 x1 アイドラーギヤ
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

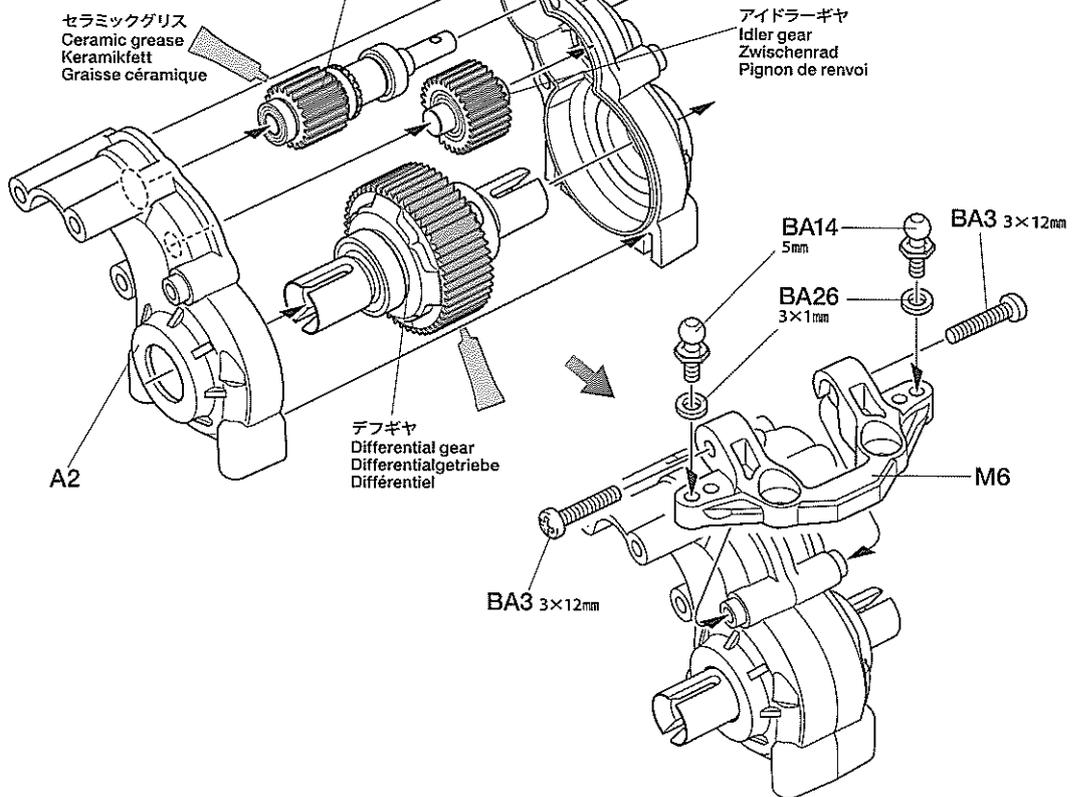


BA45 x1 カウンターギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

3

ギヤケースの組み立て
Gear case
Getriebegehäuse
Carter de transmission

カウンターギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



3

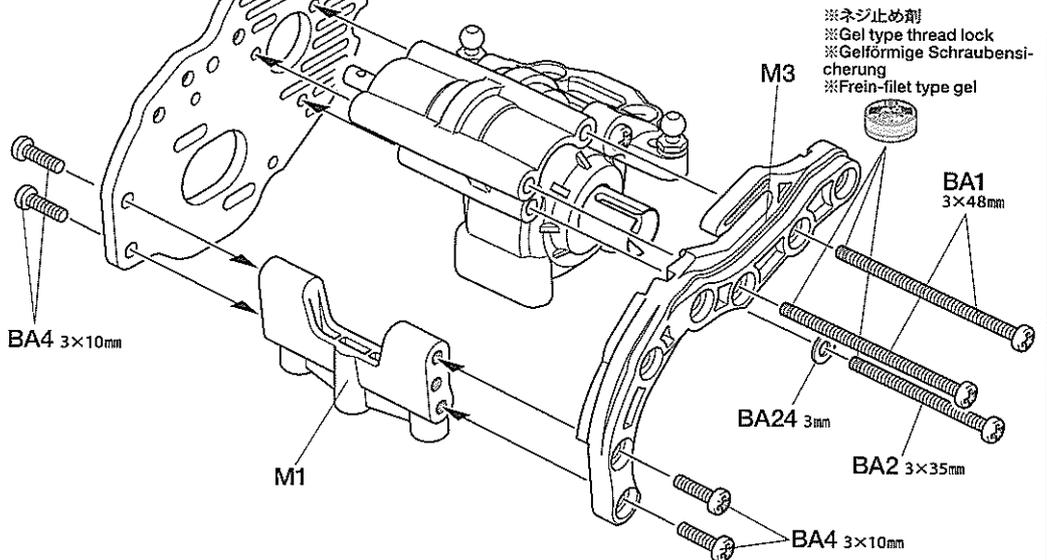
- BA3 x2 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA14 x2 5mmビロボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
- BA26 x2 3×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

4

モータープレートの取り付け
Attaching motor plate
Motor-Platte-Einbau
Fixation de la plaquette-moteur

アルミモータープレート
Aluminum motor plate
Aluminium-Motor-Platte
Plaquette-moteur aluminium

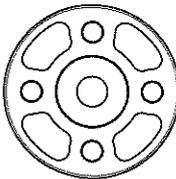
※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht
enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas
incluses dans le kit.

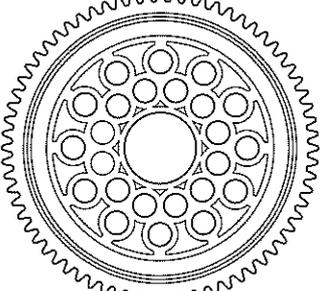


4

- BA1 x2 3×48mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA2 x1 3×35mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA4 x4 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA24 x1 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

5

-  3×5mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
BA10 ×2
-  2×9mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
BA18 ×1
-  **BA46** ×1
スパークギヤマウント
Spur gear mount
Hauptzahnradhalter
Support de couronne



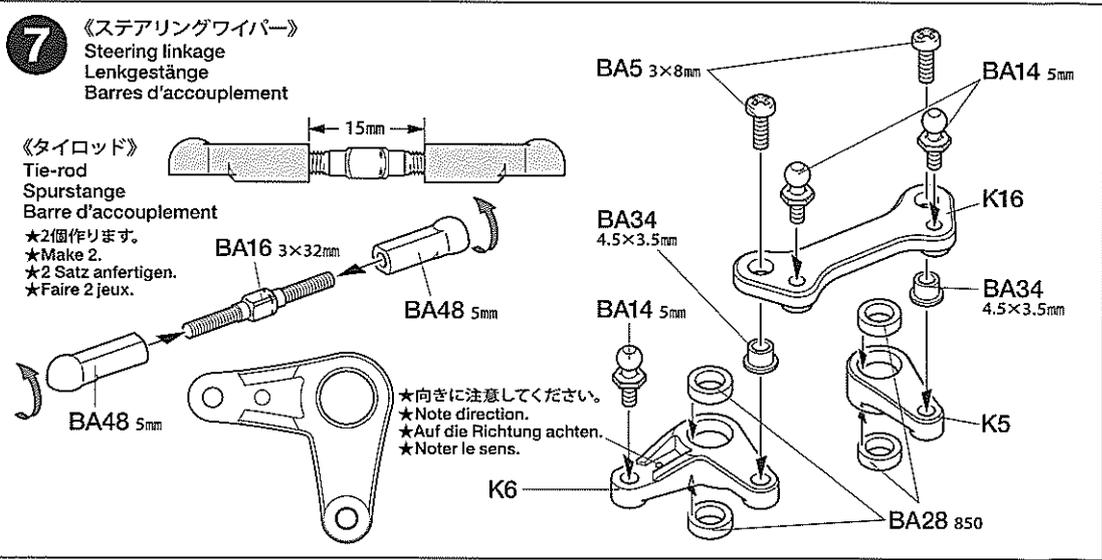
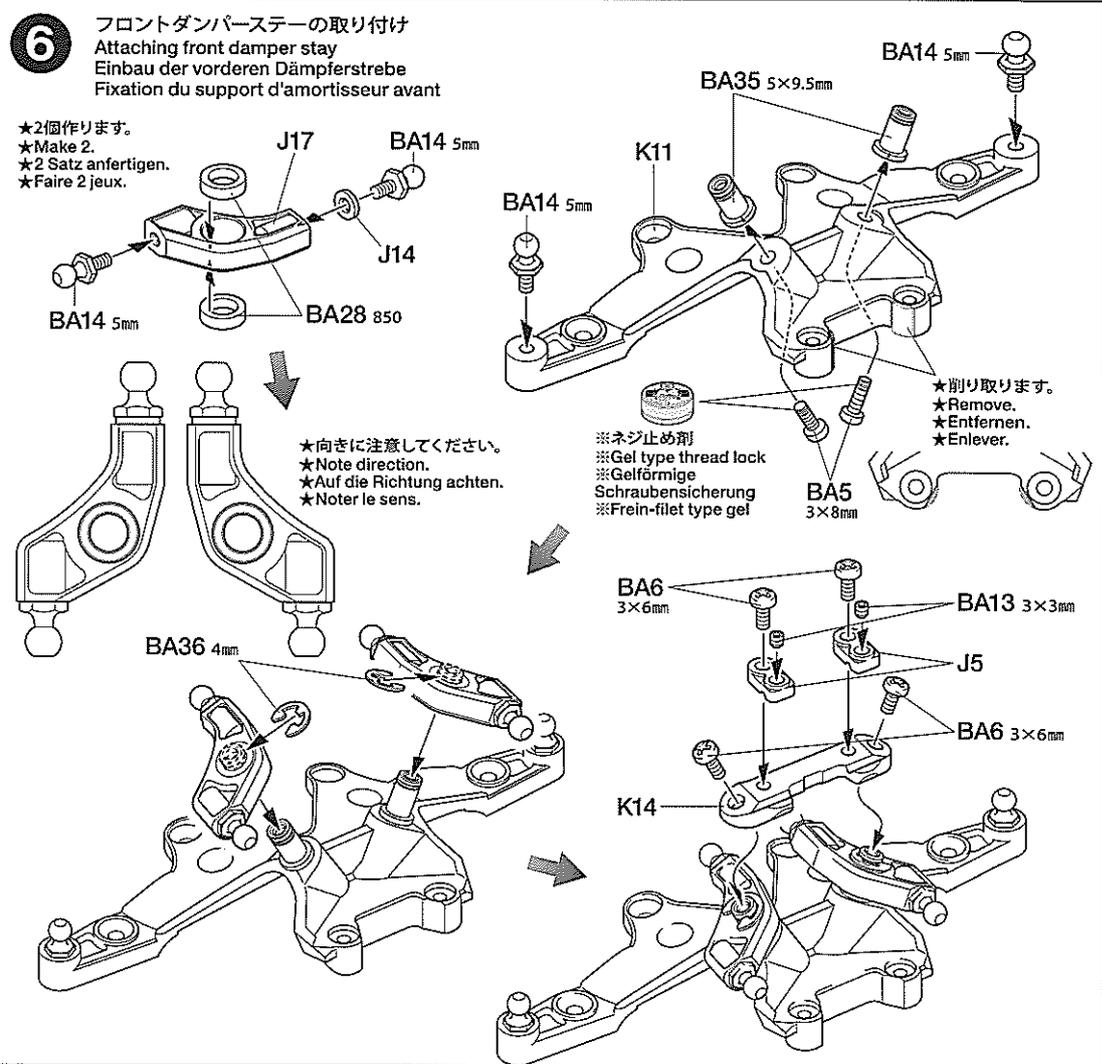
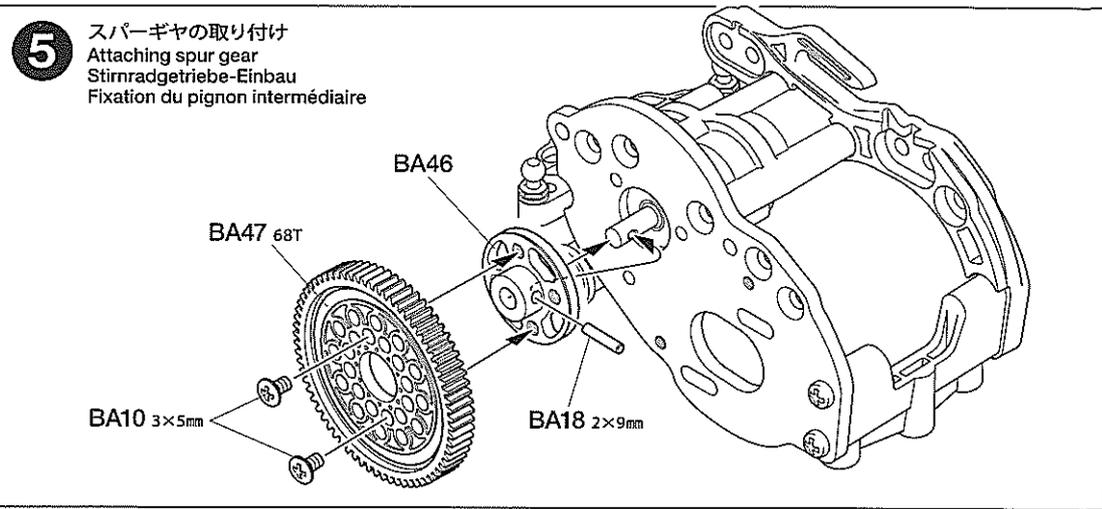
- BA47** ×1 68Tスパークギヤ
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire

6

-  3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA5 ×2
-  3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA6 ×4
-  3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA13 ×2
-  5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BA14 ×6
-  850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
BA28 ×4
-  5×9.5mmロッカーナット
Rocker nut
Schwinghebelzapfen
Ecrou de culbuteur
BA35 ×2
-  4mmEリング
E-Ring
Circlip
BA36 ×2

7

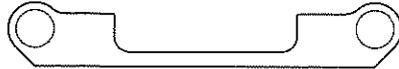
-  3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA5 ×2
-  5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BA14 ×3
-  3×32mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
BA16 ×2
-  850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
BA28 ×4
-  4.5×3.5mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
BA34 ×2
-  5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
BA48 ×4



8

3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA8 ×4

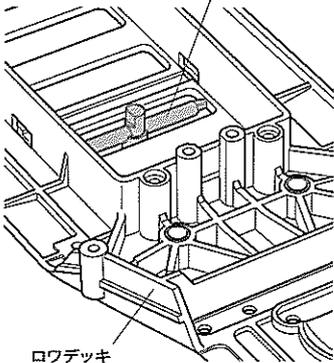
3×3mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BA25 ×2



BA29 サスマウント 1XD
Suspension mount 1XD
Aufhängungs-Befestigung 1XD
Support de suspension 1XD

ステアリングポスト
Steering post
Lagerzapfen der Lenkung
Colonnette de direction
BA37 ×2

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur

9

3×12mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA7 ×2

3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA8 ×2

注意 NOTE

★ネジがきつい場合は、ネジの先端にグリス(アンチウェア等)を塗ってねじ込みます。

★Apply grease (e.g. anti-wear grease) to screw tip if the fit is tight.

★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen (d.h. Verschleiß minderndes Fett) falls der Sitz zu stramm ist.

★Appliquer de la graisse (type anti-usure) à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.

※ネジ止め剤
※Gel type thread lock
※Gelförmige Schraubensicherung
※Frein-filet type gel

★このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。

★Apply a small amount of Gel Type Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks.

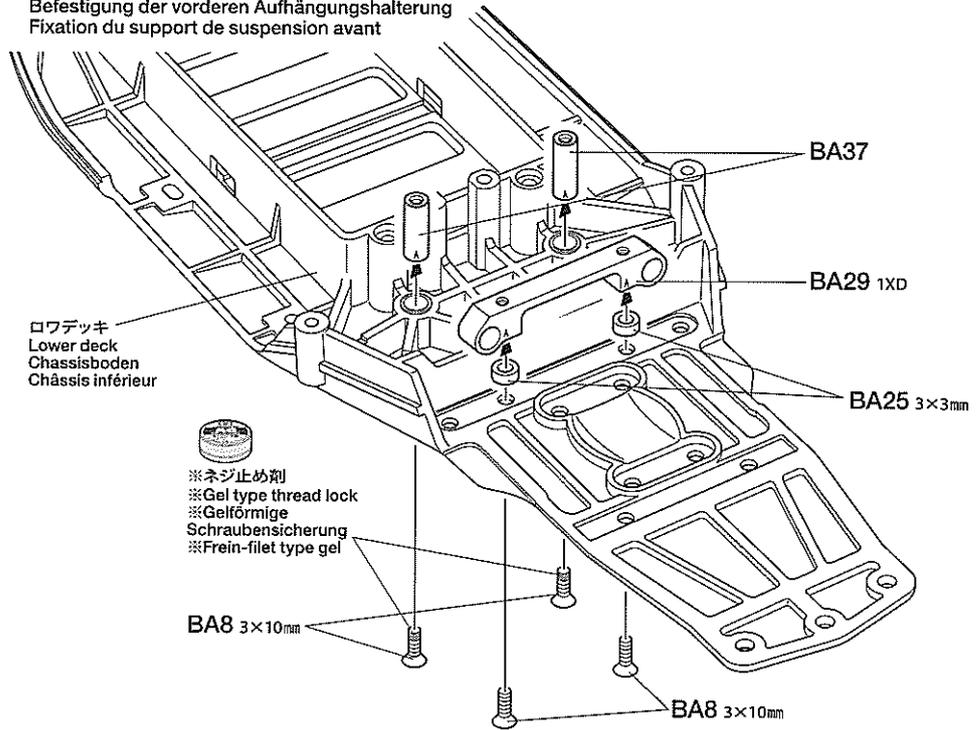
★Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge Gelförmige Schraubensicherung auftragen.

★Appliquer du frein-filet type gel sur les zones repérées par cette icône.



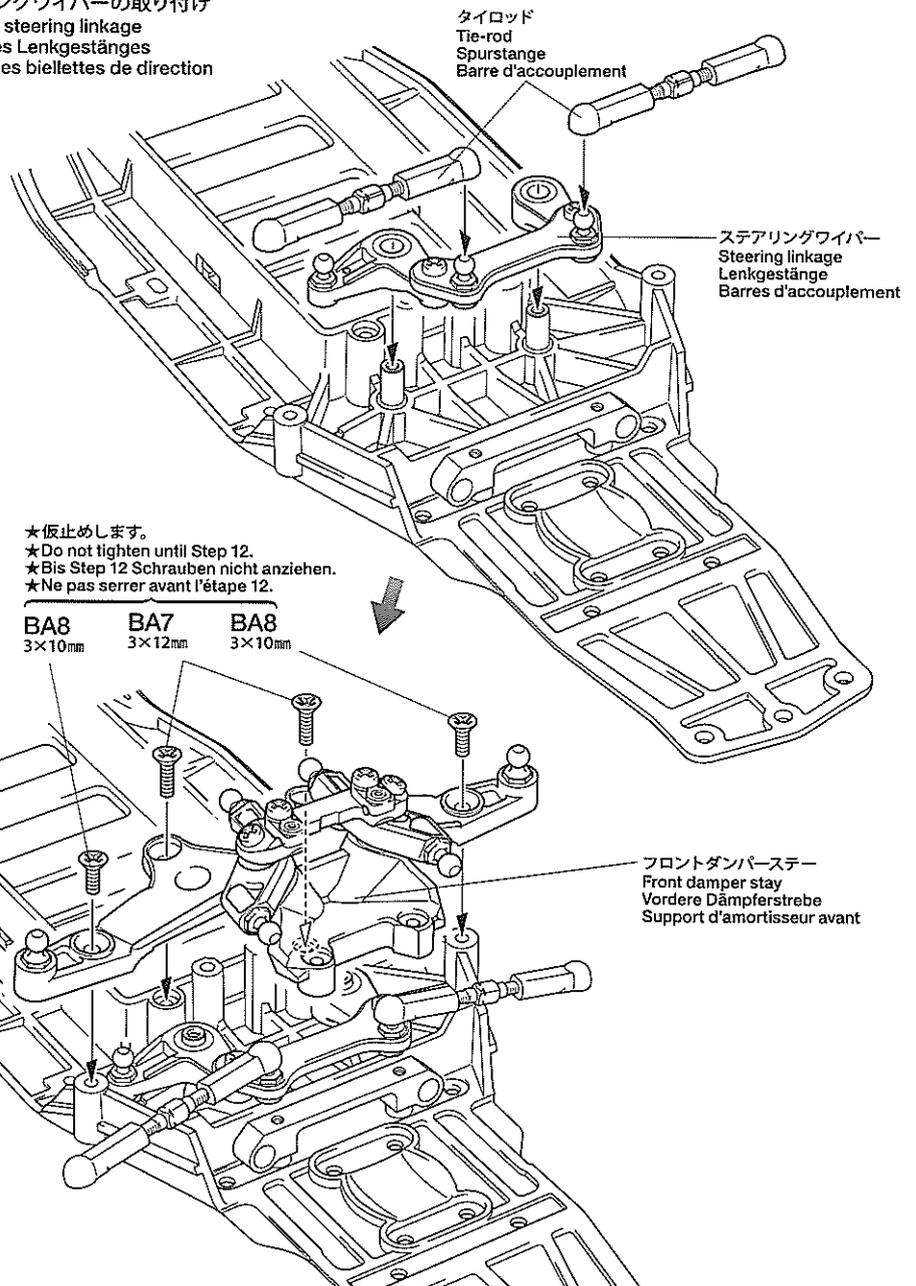
8

フロントサスマウントの取り付け
Attaching front suspension mount
Befestigung der vorderen Aufhängungshalterung
Fixation du support de suspension avant



9

ステアリングワイバーの取り付け
Attaching steering linkage
Einbau des Lenkgestänges
Fixation des biellettes de direction



- 10**
- BA12 x2 3×10mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
 - BA14 x2 5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
 - BA15 x4 サスボール
Suspension ball
Aufhängungs-Kugel
Rotule de suspension

- BA17 x2 3×46mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BA25 x2 3×3mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BA26 x2 3×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BA27 x2 3×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

10 フロントアームの組み立て
Front arms
Vordere Lenker
Triangles avant

★サスアームはリバーシブルタイプです。BA14 (5mmピローボール) の取り付け位置に注意してください。
★Reversible suspension arms included. Check the positions of BA14 (5mm ball connector) carefully.
★Umdrehbare Aufhängungslenker sind enthalten. Die Stellung von BA14 (5mm Kugelkopf) sorgfältig prüfen.
★Des bras de suspension réversibles sont inclus. Bien vérifier les positions de BA14 (rotules 5mm).

★グリスを塗ってBA15が落ちないように組み立てます。
★Apply grease to BA15 and make sure not to lose them during assembly.
★Aus BA15 Fett auftragen und darauf achten, dass beim Zusammenbau nichts herunterfällt.
★Appliquer de la graisse sur BA15. Attention à ne pas les égarer durant l'assemblage.

D1

★3mmの穴を半分まであけます。
★Widen hole with 3mm drill as shown. Do not drill through other side.
★Loch mit einem 3mm Bohrer wie abgebildet aufbohren. Nicht ganz durchbohren.
★Elargir le trou avec un foret de 3mm uniquement sur sa motilité supérieure.

★BA12 (3×10mmホロービス) を図の位置までネジ込んでおいてください。
★Screw in as shown (BA12).
★Wie abgebildet zusammenschrauben (BA12).
★Visser comme montré (BA12).

11 フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Einbau der vorderen Lenker
Fixation des triangles avant

フロントアーム《R》
Front arm
Vordere Lenker
Triangle avant

フロントアーム《L》
Front arm
Vordere Lenker
Triangle avant

BA29 1XD

BA9 3×8mm

11

- BA9 x2 3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA29 サスマウント 1XD
Suspension mount 1XD
Aufhängungs-Befestigung 1XD
Support de suspension 1XD

12 ギヤケースの取り付け
Attaching gear case
Anbringen des Getriebegehäuses
Fixation du carter de transmission

ギヤケース
Gear case
Getriebegehäuse
Carter de transmission

BA8 3×10mm

BA7 3×12mm

BA8 3×10mm

★ギヤケースを取り付けた後、締め込みます。
★Tighten screws after attaching gear case.
★Nach Anbringen des Getriebegehäuses Schrauben anziehen.
★Serrer les vis après fixation du carter de transmission.

アンチウェアグリス
Anti-wear grease
Verschleiß minderndes Fett
Graisse anti-usure

★このマークはアンチウェアグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。
★Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.
★Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
★Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

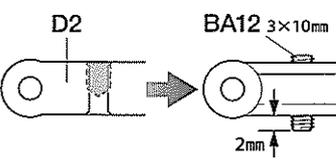
15

- BA12 x2 3×10mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
- BB1 x2 5×9mmビロースタビ
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BA15 x4 サスボール
Suspension ball
Aufhängungs-Kugel
Rotule de suspension

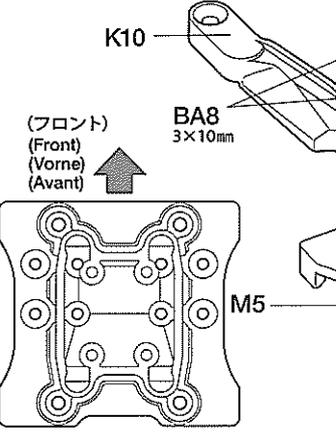
- BA17 x2 3×46mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

- BA25 x4 3×3mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

- BA26 x2 3×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



16



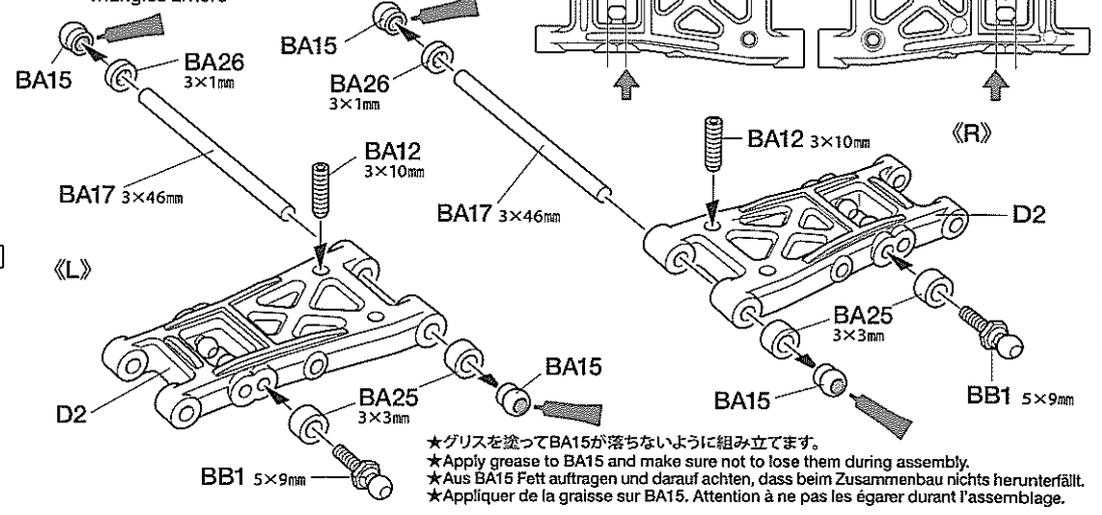
- BA4 x4 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA8 x4 3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

- BA29 x1 サスマウント 1XD
Suspension mount 1XD
Aufhängungs-Befestigung 1XD
Support de suspension 1XD

17

- BA5 x7 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA13 x2 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- BA14 x4 5mmビロースタビ
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BA26 x2 3×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

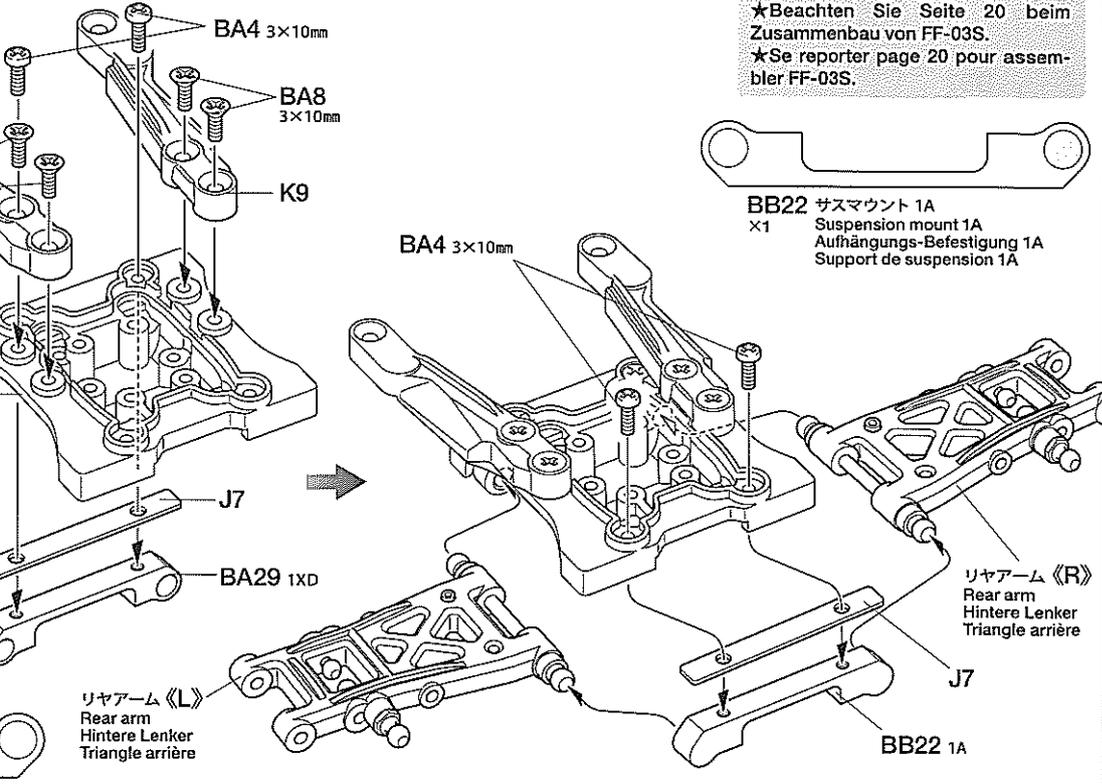
15 リヤアームの組み立て
Rear arms
Hintere Lenker
Triangles arrière



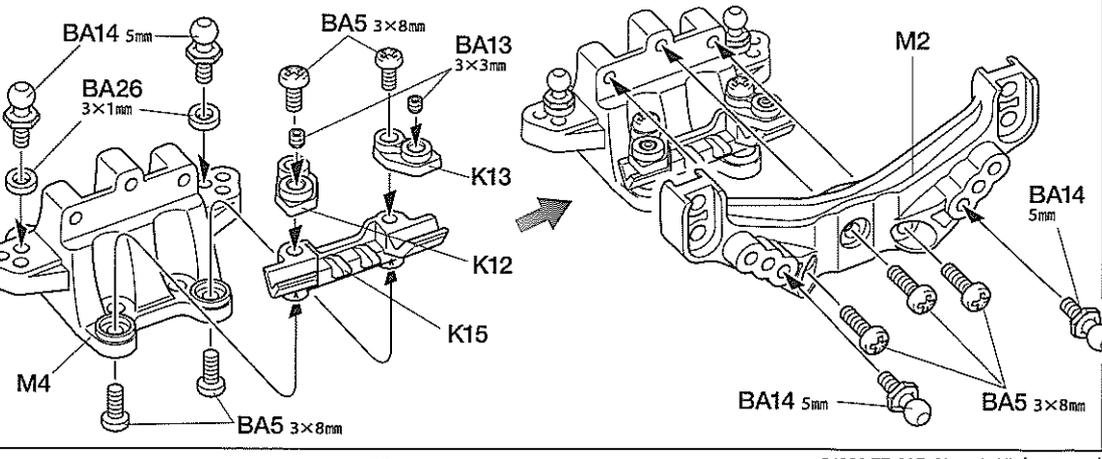
16 リヤアームの取り付け
Attaching rear arms
Einbau der hinteren Lenker
Fixation des triangles arrière

FF-03L, M **FF-03S**

★P20を参照して組み立ててください。
★Refer to page 20 when assembling FF-03S.
★Beachten Sie Seite 20 beim Zusammenbau von FF-03S.
★Se reporter page 20 pour assembler FF-03S.



17 リヤダンパステーの組み立て
Rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe
Support d'amortisseur arrière



18

3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA5 ×4

19

5mmビロースタ
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
BA14 ×2

1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
BA22 ×4

リヤホイールアクスル
Rear wheel axle
Rad-Achse hinten
Axe de roue arrière
BB11 ×2

3×32mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
BA16 ×2

5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
BA48 ×4

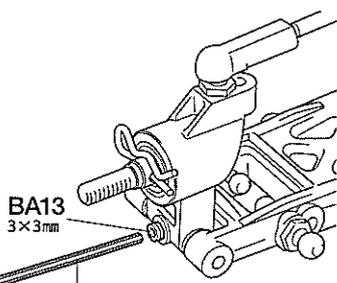
6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique
BB26 ×2

20

3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA13 ×2

2.6×25mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
BB5 ×2

3×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BA27 ×4



六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)

TAMIYA CRAFT TOOLS

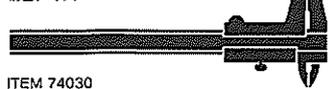
良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

LONG NOSE w/ CUTTER
ラジオペンチ



ITEM 74002

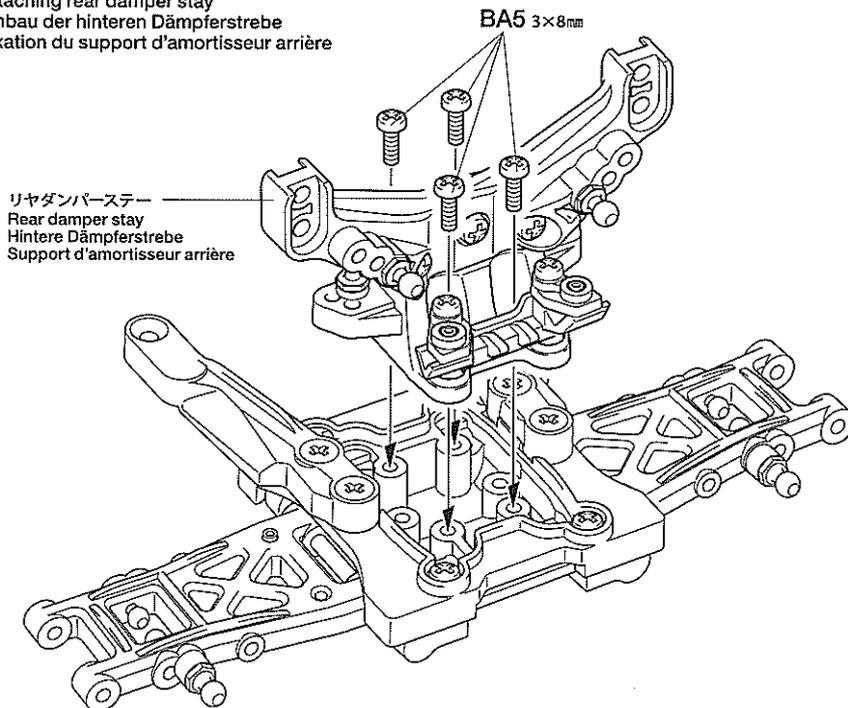
PRECISION CALIPER
精密ノギス



ITEM 74030

18

リヤダンパーステーの取り付け
Attaching rear damper stay
Einbau der hinteren Dämpferstrebe
Fixation du support d'amortisseur arrière

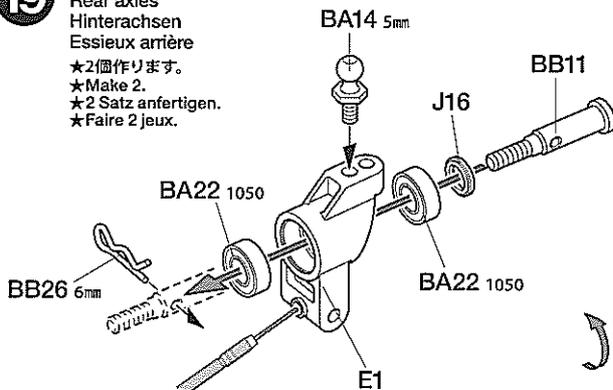


リヤダンパーステー
Rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe
Support d'amortisseur arrière

19

《リヤアクスル》
Rear axles
Hinterachsen
Essieux arrière

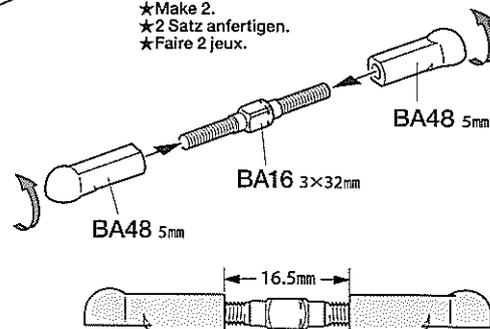
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★2.5mmドリルを通します。
★Make 2.5mm hole as shown.
★2,5mm Loch wie abgebildet bohren.
★Percer un trou de 2,5mm comme indiqué.

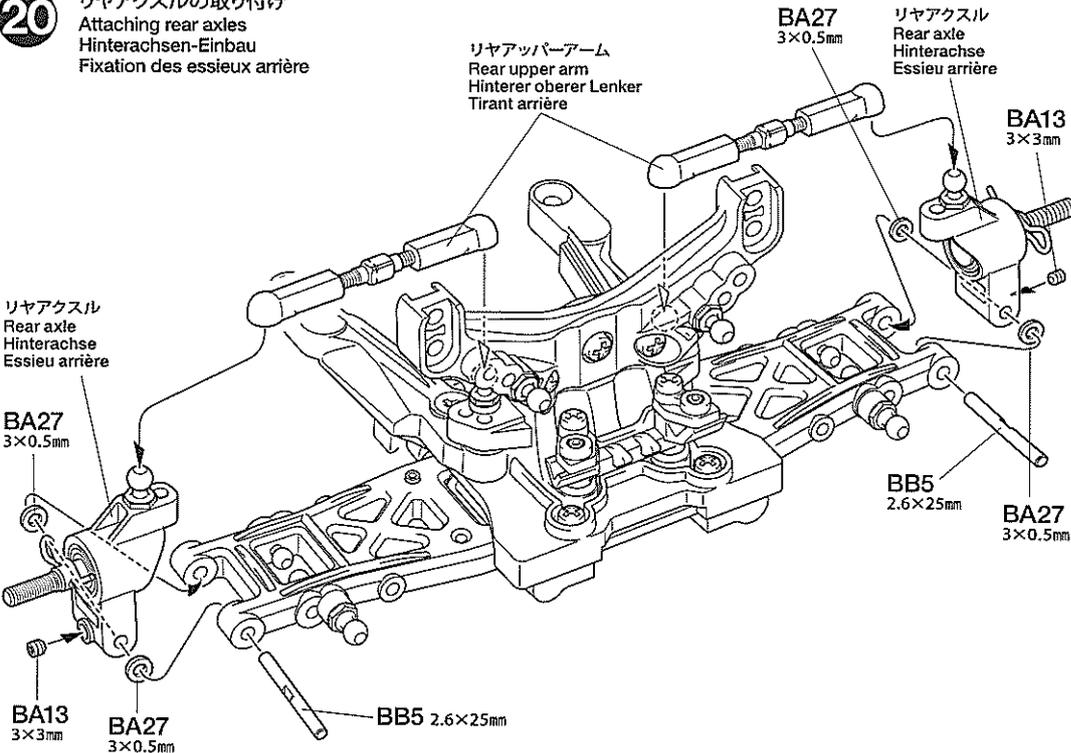
《リヤアッパーアーム》
Rear upper arm
Hinterer oberer Lenker
Tirant arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



20

リヤアクスルの取り付け
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



リヤアクスル
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière

リヤアッパーアーム
Rear upper arm
Hinterer oberer Lenker
Tirant arrière

リヤアクスル
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière

21

BA7 x4 3×12mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

21

リヤセクションの取り付け
Attaching rear section
Hinterteile-Einbau
Fixation du pont
arrière

FF-03L

リヤセクション
Rear section
Hinterteile
Pont arrière

ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur

BA7 3×12mm

BA7 3×12mm

22

BB14 2mmEリング
×8 E-Ring
Circlip

BB15 ピストン
×4 Piston
Kolben

BB16 ロッドガイド
×4 Rod guide
Stangeführung
Guide d'axe

BB17 2mmシャフトガイド
×4 Shaft guide
Stangeführung
Guide d'axe

BB18 12mmOリング
×4 O-ring
O-Ring
Joint torique

BB19 3mmOリング(シリコン)
×4 Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone

BB21 x4 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

BB23 x4 ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

22

ダンパーの組み立て 1
Damper assembly 1
Zusammenbau des Stoßdämpfers 1
Assemblage des amortisseurs 1

シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

BB23 ★分解します。
★Disassemble.
★Auseinander nehmen.
★Démonter.

スプリングリテーナー
Spring retainer
Feder-Spanner
Butée de ressort

BB18 12mm

BB16

BB17

BB19 3mm

V5

★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

23

BB20 オイルシール
×4 Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

23

ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

1.ピストンを下に下げ、オイルを入れます。
ピストンをゆっくり上下させてオイル中の
気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cyl-
inder. Remove air bubbles by slowly
moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl ein-
füllen. Luftblasen durch Auf- und Ab-
bewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir
le corps d'huile. Chasser les bulles d'air
en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイル
シールをはめ込み、あふれたオイルを
ティッシュペーパーですいとります。

2.Pull down piston, attach oil seal and
absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdich-
tung einstecken, überlaufendes Öl mit
Papiertaschentuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le
joint d'étanchéité et essuyer l'excédent
d'huile avec du papier essuie-tout.

3.シリンダーキャップをしめ込んで
完了です。

3.Tighten cylinder cap.

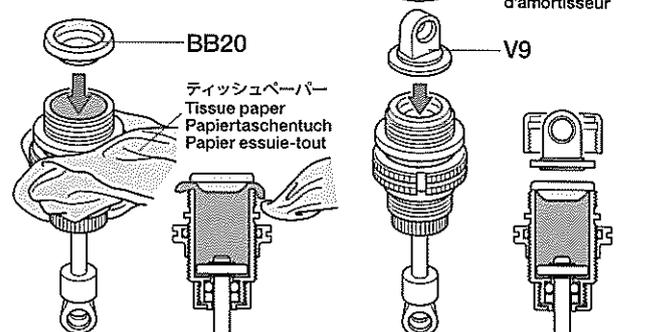
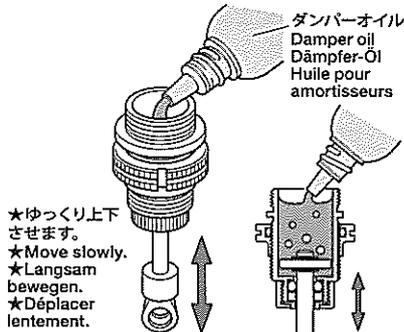
3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.

OPTIONS

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du
kit.

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリア CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000



24



BB24
×2

コイルスプリング (ミディアム 白/黄)
Coil spring (medium, white/yellow)
Spiralfeder (mittel, weiß/gelb)
Ressort hélicoïdal (moyenne, blanc/jaune)



BB25
×2

コイルスプリング (ハード 白/青)
Coil spring (hard, white/blue)
Spiralfeder (hart, weiß/blau)
Ressort hélicoïdal (dur, blanc/bleu)



25~37

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

25



BA3 ×2

3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

26



BB8
×2

3×23mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



BA48 ×4

5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

《ターンバックルシャフト》
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

板レンチ
Wrench
Muttern-
schlüssel
Clé

広く
Wide
Breit
Agrandir

狭く
Narrow
Schmal
Diminuer

★タイロッド、アッパーアームのターンバックルシャフトは板レンチを使って長さを調整することができます。
★Lengths of steering tie rods and upper suspension arms can be adjusted using wrench.
★Die Länge der Spurstangen und der oberen Aufhängungslenker kann mit einem Schraubenschlüssel eingestellt werden.
★La longueur des biellettes de direction et des tirants supérieurs peut être réglée avec une clé.

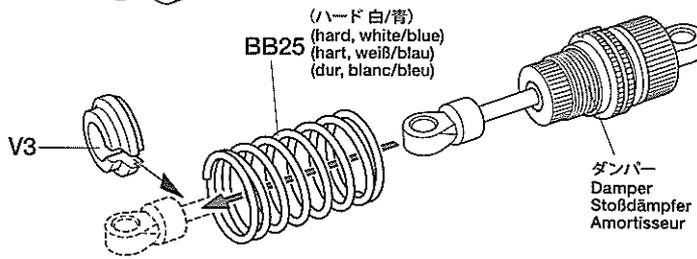
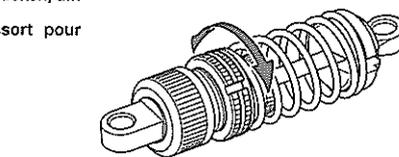
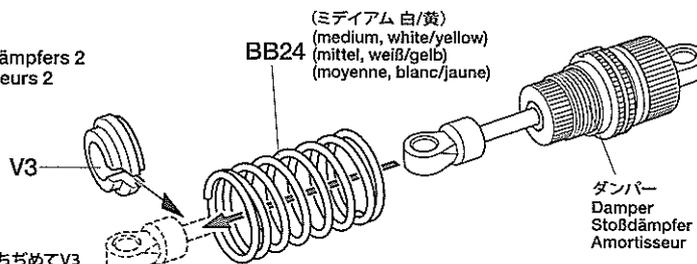
24

ダンパーの組み立て 2
Damper assembly 2
Zusammenbau des Stoßdämpfers 2
Assemblage des amortisseurs 2

《リヤ》 ★2個作ります。
Rear ★Make 2.
Hinten ★2 Satz anfertigen.
Arrière ★Faire 2 jeux.

★コイルスプリングをちぢめてV3を取り付けます。
★Compress spring to attach V3.
★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V3.

《フロント》 ★2個作ります。
Front ★Make 2.
Vorne ★2 Satz anfertigen.
Avant ★Faire 2 jeux.



(ミディアム 白/黄)
BB24
(medium, white/yellow)
(mittel, weiß/gelb)
(moyenne, blanc/jaune)

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

★スプリングリテーナーを回してスプリングの硬さを調整します。
★Adjust spring tension by rotating cylinder nut.
★Die Länge der Feder wird durch Drehen des Zylinder-Mutter angepaßt.
★Régler la tension en modifiant la position de l'écrou d'amortisseur.

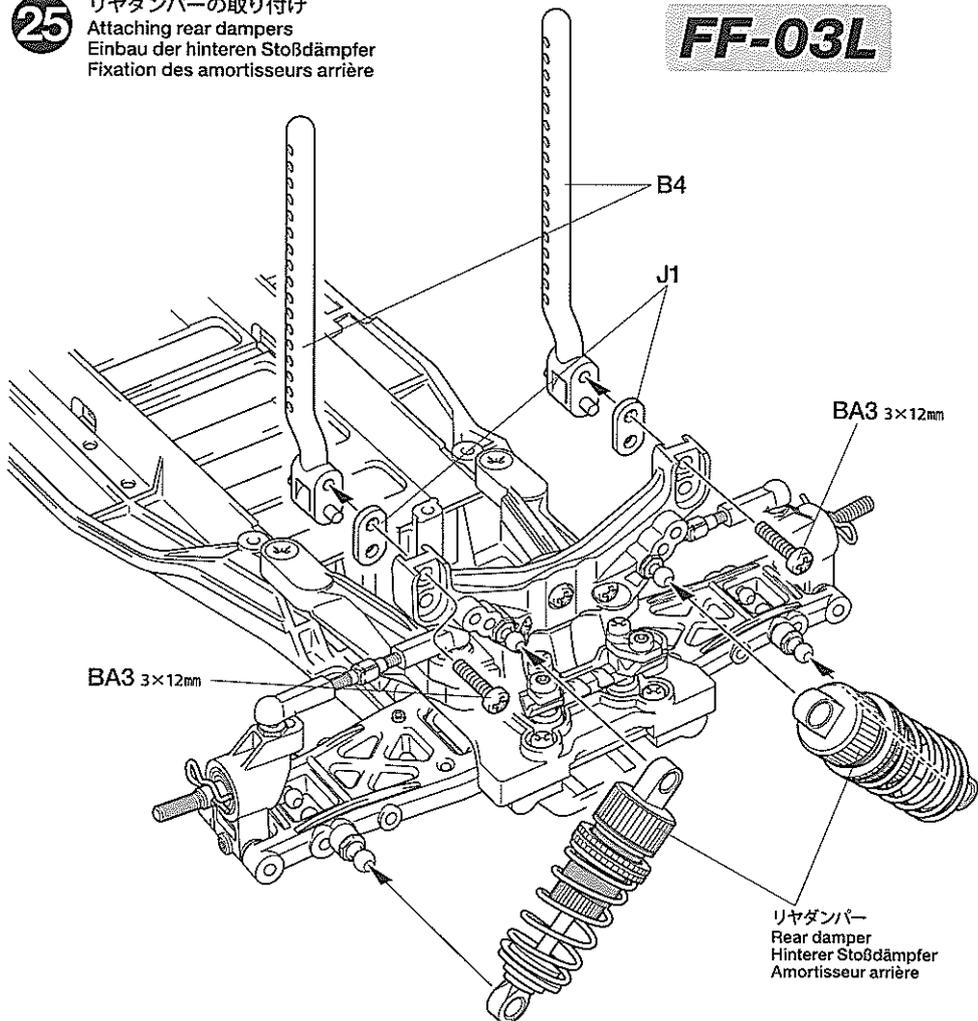
(ハード 白/青)
BB25
(hard, white/blue)
(hart, weiß/blau)
(dur, blanc/bleu)

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

25

リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

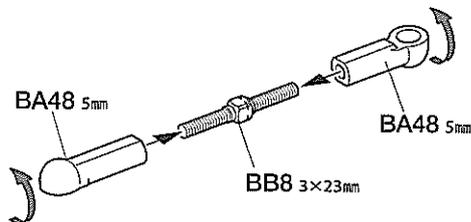
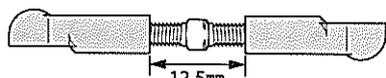
FF-03L



26

プッシュロッドの組み立て
Push rod
Schubstange
Barre de poussée

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



リヤダンパー
Rear damper
Hinterer Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

27

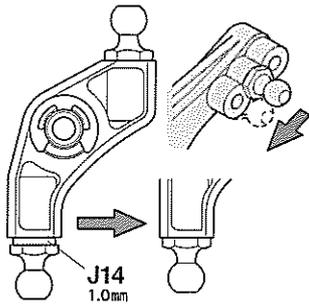


3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

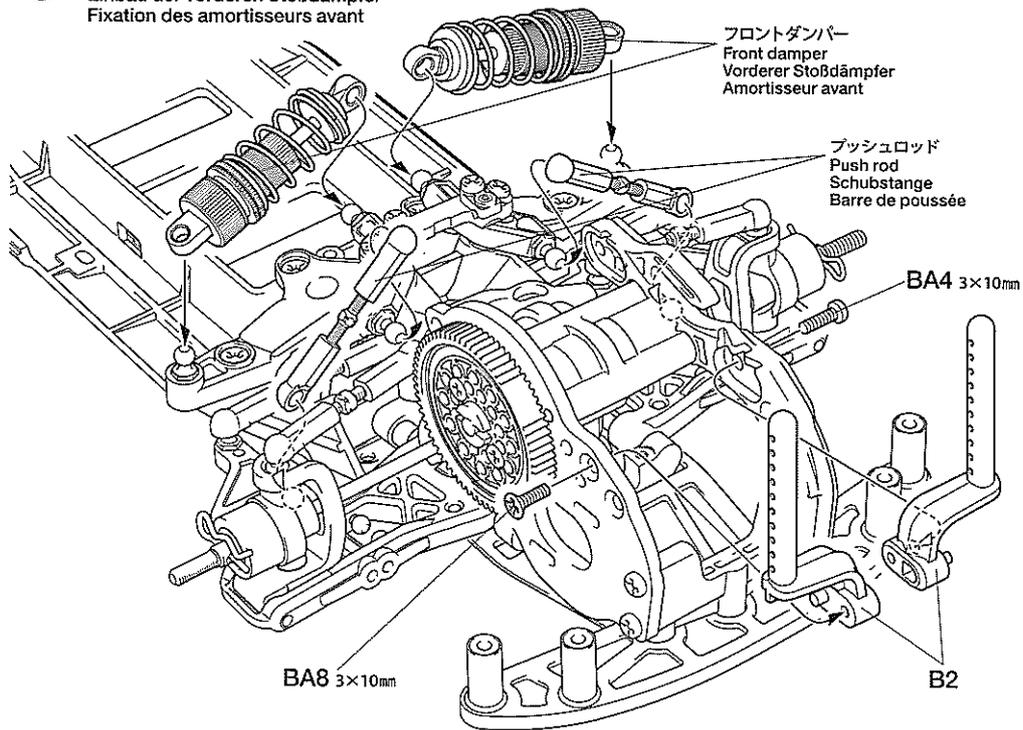
★ダンパーの取り付け位置を変えることによってセッティングの幅が広がります。
★Settings can be made by selecting damper attachment positions.
★Einstellungen können durch die Wahl der Dämpfer-Befestigungspunkte vorgenommen werden.
★Les réglages peuvent s'effectuer en modifiant la position d'amortisseur.



★図の位置にスペーサーを取り付けることでダンパーの取り付け位置を変えることと同じ効果が得られます。
★Adding spacer produces the same effect as changing damper attachment position.
★Die Hinzunahme von Distanzstücken bewirkt den gleichen Effekt wie eine Veränderung der Position der Dämpfer-Befestigung.
★L'ajout d'une entretoise a le même effet que le changement du point de fixation de l'amortisseur.

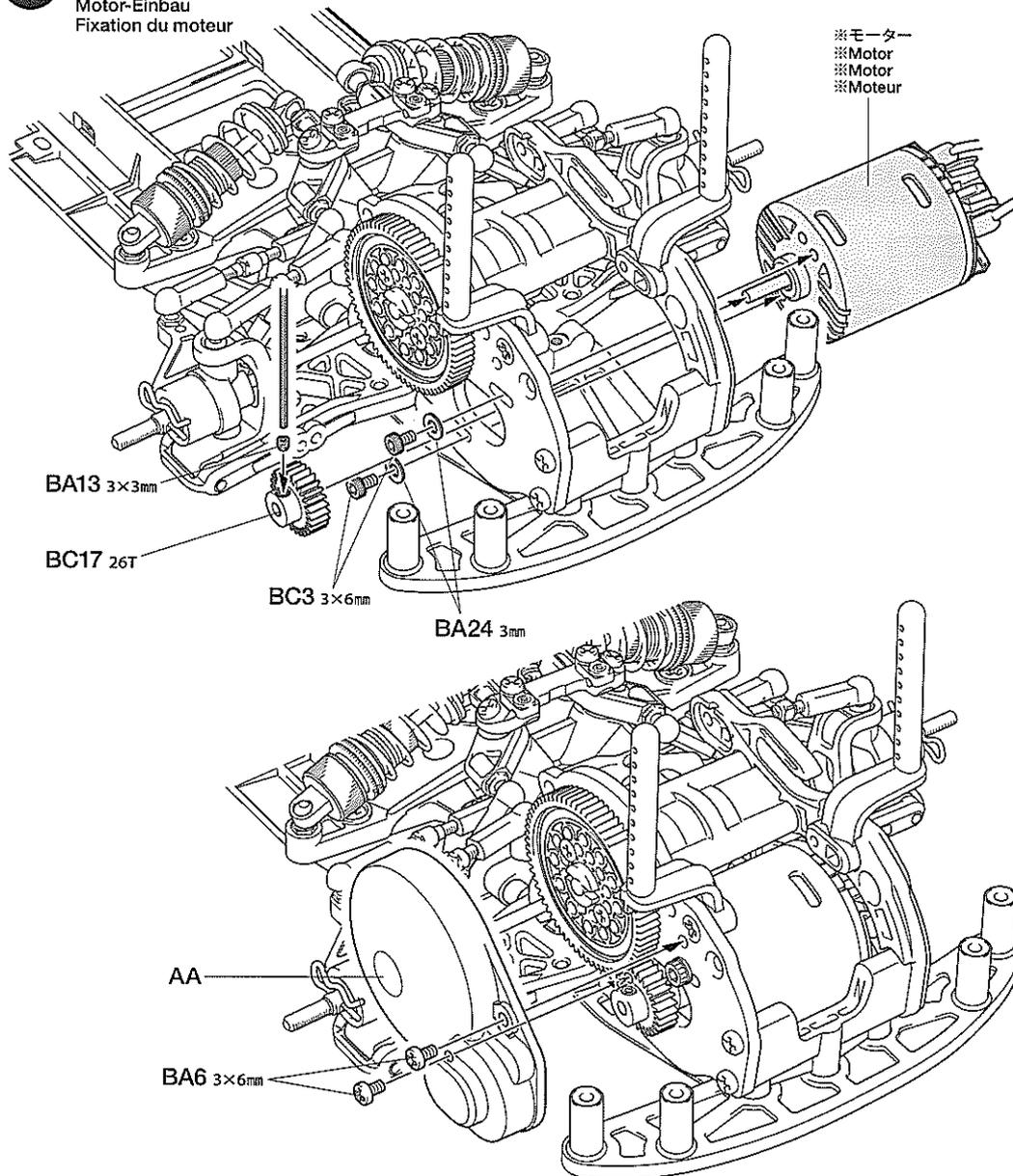
27

フロントダンパーの取り付け
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant

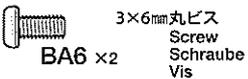


28

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



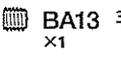
28



3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



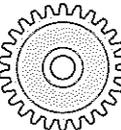
3×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

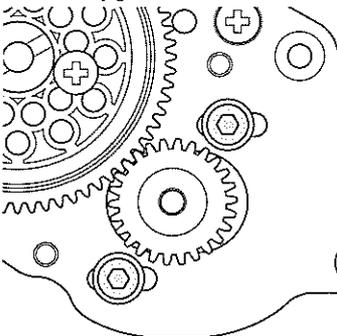


3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BC17 x1
26Tピニオンギヤ
26T Pinion gear
26Z Motorritzel
Pignon moteur 26 dents

★ギヤが軽くまわるようにすきまを調節してモーターを固定してください。
★Allow clearance for gears to run smoothly.
★Den Zahnradern genügend Spiel für zügigen Lauf geben.
★Ajuster l'espace pour permettre la libre rotation des pignons.



BA5 ×1
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BC13 ×1
5mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

BC21 ×2
サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)

BC22 ×1
サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

Checking R/C equipment
① Install batteries.
② Loosen and extend.
③ Connect charged battery.
④ Switch on.
⑤ Switch on.
⑥ Steering reverse switch on "R".
⑦ Trims in neutral.
⑧ Steering wheel in neutral.
⑨ Servo in neutral position.
After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage
(Siehe Bild rechts.)
① Batterien einlegen.
② Aufwickeln und langziehen.
③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
④ Schalter ein.
⑤ Schalter ein.
⑥ Reverse-Schalter für Lenkung auf "R".
⑦ Trimmhebel neutral stellen.
⑧ Lenkrad neutral stellen.
⑨ Dies ist die Neutralstellung des Servos. Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C
① Mettre en place les piles.
② Dérouler et déployer le fil.
③ Charger complètement la batterie.
④ Mettre en marche.
⑤ Mettre en marche.
⑥ L'inverseur de servo de direction sur "R".
⑦ Placer les trims au neutre.
⑧ Le volant de direction au neutre.
⑨ Le servo au neutre.
Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

BA4 ×2
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 ×3
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA24 ×2
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

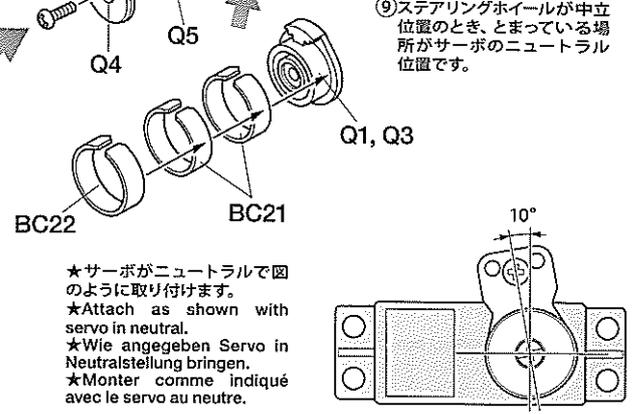
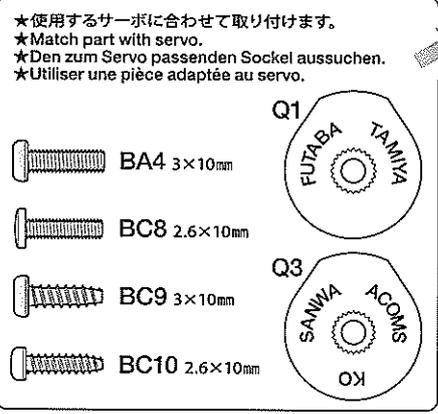
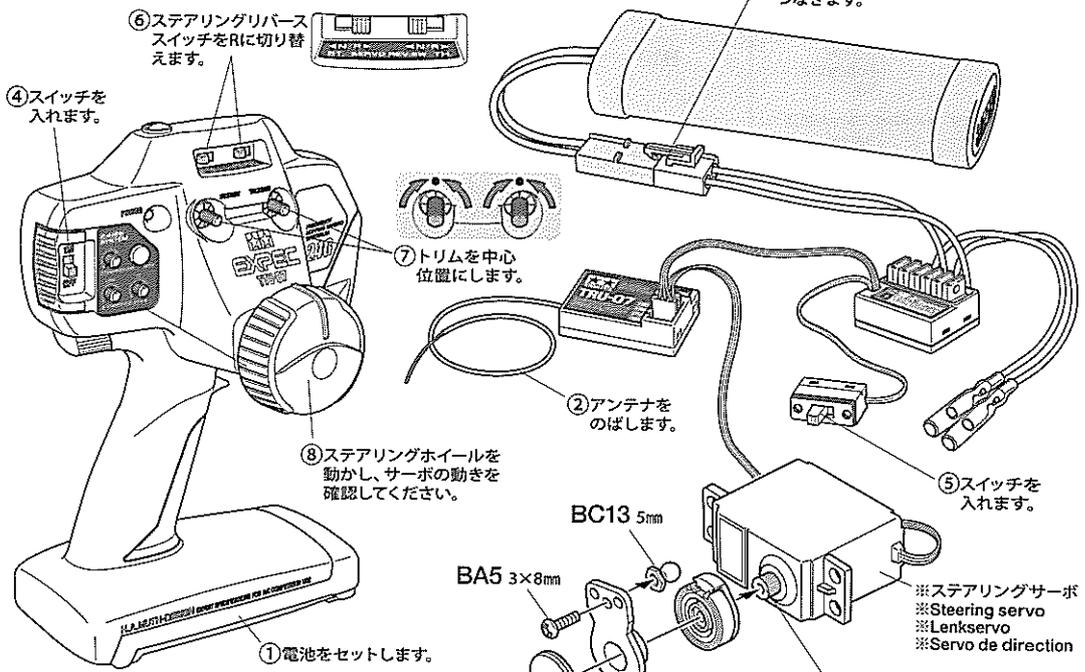
BA16 ×1
3×32mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

BA48 ×2
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

29 ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

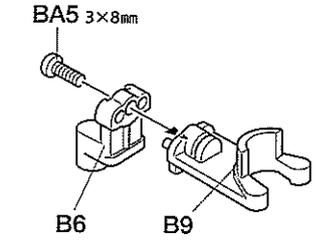
※ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
※Refer to the manual included with R/C unit.
※Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
※Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

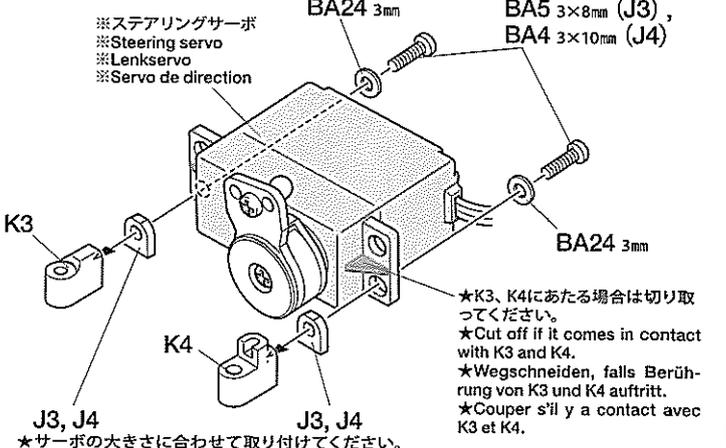
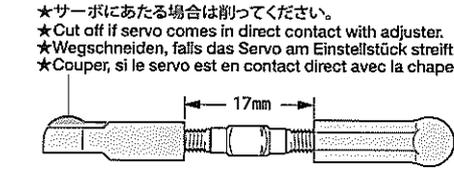


30 《ステアリングサーボ》
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

《トランスポンダーホルダー》
Transponder stay
Transponder-Halterung
Support de transpondeur



《ステアリングロッド》
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement



31

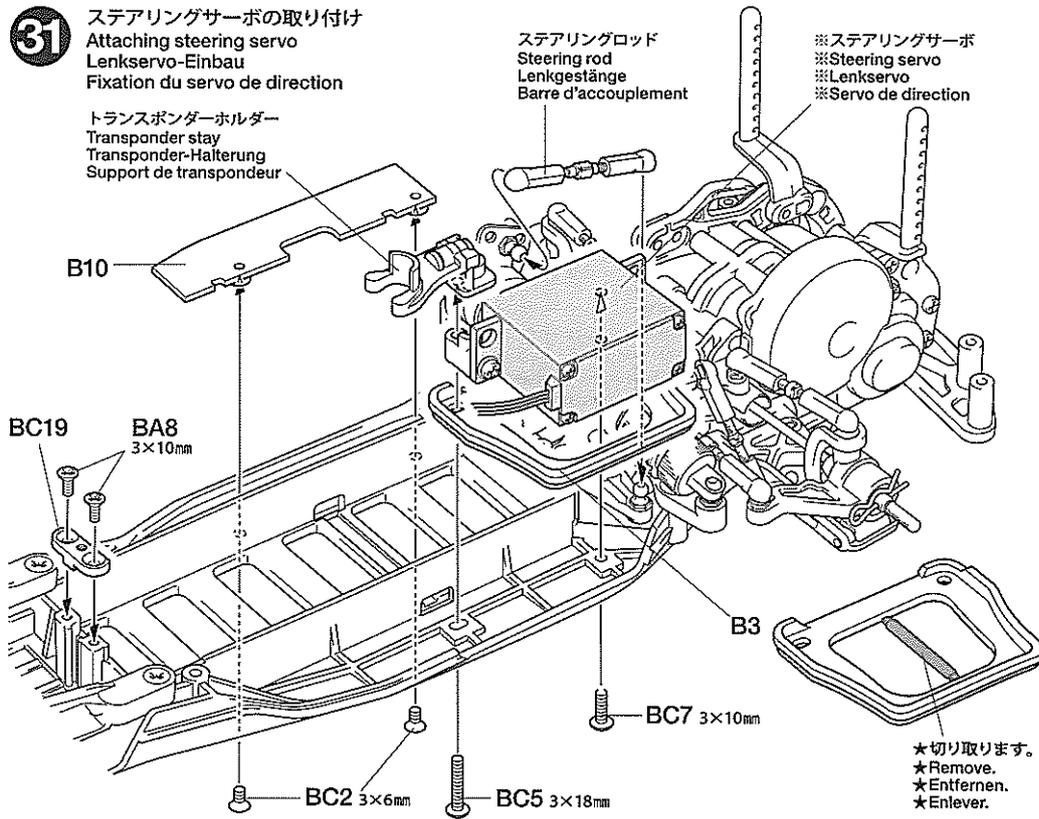
- 3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA8 ×2
- 3×6mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BC2 ×2
- 3×18mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
BC5 ×1
- 3×10mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
BC7 ×1
- バッテリーストッパー
Battery stopper
Batterie-
Anschlagstifte
Blocage de pack
BC19 ×1
- 3×15mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
BC6 ×1

★B3 (サーボトレイ) を使用しないでサーボをロフトデッキに取り付ける場合にBC5の代わりに取り付けます。
★Use BC6 in place of BC5 when attaching steering servo without B3 (servo tray).
★BC6 an Stelle von BC5 verwenden, wenn das Lenkservo ohne B3 (Servoträger) eingebaut wird.
★Utiliser BC6 au lieu de BC5 pour fixer le servo de direction sans B3 (berceau de servo).

31

ステアリングサーボの取り付け
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

トランスポンダーホルダー
Transponder stay
Transponder-Halterung
Support de transpondeur



ステアリングロッド
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

32

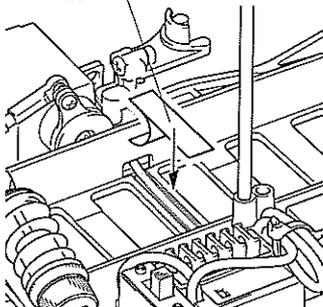
- 3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA9 ×1

★モーターへの配線は+ (プラス) と+ (プラス)、- (マイナス) と- (マイナス) をつなぎます。
★For motor cables, connect (+) to (+) and (-) to (-).
★Bei den Motorkabeln (+) mit (+) und (-) mit (-) verbinden.
★Pour les câbles moteur, connecter (+) avec (+) et (-) avec (-).

★RCメカの搭載方法は基本的には自由です。可動部分に配線等が当たらないように注意して取り付けてください。
★Install R/C unit in desired position. Position R/C unit so as not to contact with moving parts.
★Die RC-Einheit an gewünschter Stelle einbauen. Die RC-Einheit so anbringen, dass sie nicht an bewegten Teilen streift.
★Installer l'ensemble R/C dans la position choisie en veillant à ne pas le mettre en contact avec les pièces mobiles.

アルミグラステープ
Aluminum glass tape
Aluminium-Glasfaser Klebeband
Bande renforcée aluminium

★配線コードをカバーします。
★Apply tape to protect cables.
★Zum Schutz der Kabel Klebeband anbringen.
★Apposer de la bande pour protéger les câbles.

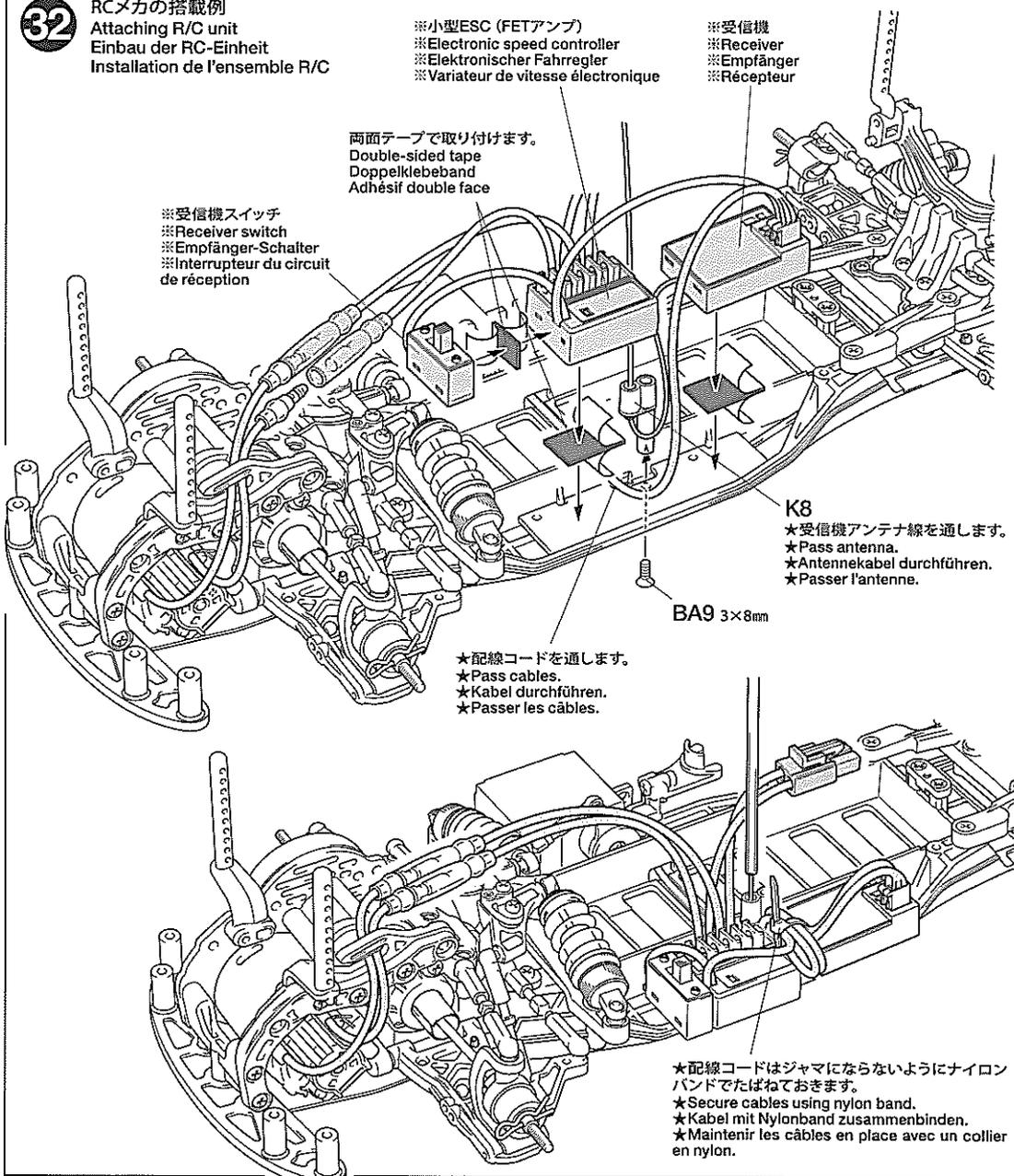


32

RCメカの搭載例
Attaching R/C unit
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C

※小型ESC (FETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur



両面テープで取り付けます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

K8
★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennekabel durchführen.
★Passer l'antenne.

★配線コードを通します。
★Pass cables.
★Kabel durchführen.
★Passer les câbles.

BA9 3×8mm

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

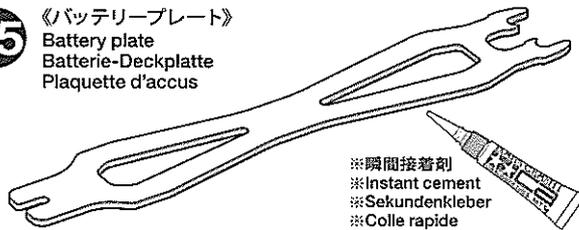
35

3×10mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
BA12 ×1

バッテリーナット
Battery nut
Accu Halterung
Ecrou de pack
BC20 ×1

35

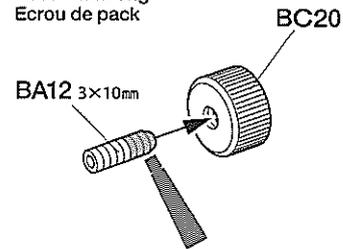
《バッテリープレート》
Battery plate
Batterie-Deckplatte
Plaquette d'accus



※瞬間接着剤
※Instant cement
※Sekundenkleber
※Colle rapide

★カーボンパーツの周りに瞬間接着剤（別売）を流して割れ止めをしてください。絶縁効果にもなります。
★To prevent carbon parts from damage, apply instant cement (available separately) to the edge. It also works as insulation.
★Zur Erhöhung der Karbonsteifigkeit Sekundenkleber (separat erhältlich) auftragen. Wirkt auch als Isolation.
★Pour renforcer la châssis carbone, appliquer de la colle rapide (disponible séparément). Sert également d'isolant.

《バッテリーナット》
Battery nut
Accu Halterung
Ecrou de pack



※合成ゴム系接着剤
※Synthetic rubber cement
※SynthetischenKleber
※Colle Cyanolite

36

3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 ×2

2.3mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique
BC12 ×2

3mmワッシャー(大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grande)
BC11 ×1

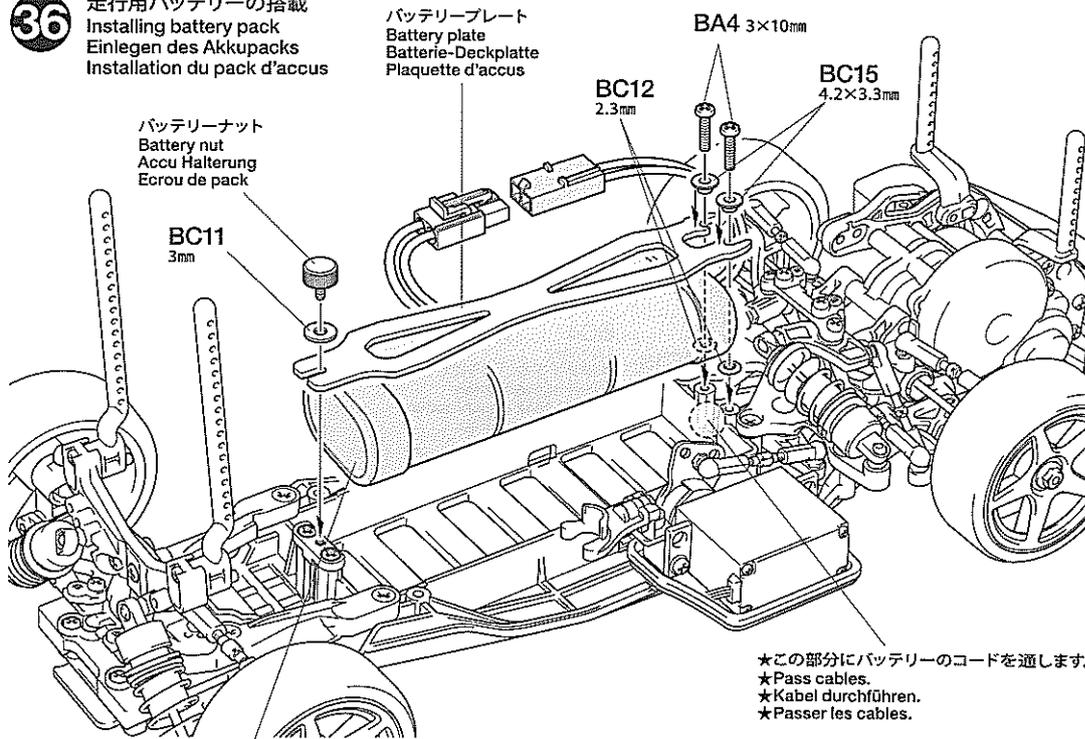
4.2×3.3mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
BC15 ×2

スポンジテープ
Sponge tape
Schaumgummi-Klebeband
Bande mousse

★搭載するバッテリーに合わせて取り付けてください。
★Apply according to the battery size.
★Entsprechend der Akkugröße verwenden.
★Appliquer selon la taille du pack.

36

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus



※走行用バッテリー
※Battery pack
※Akkupack
※Pack d'accus

★配線コードが可動部分にあたらないように注意してください。
★Make sure cables are clear of moving parts.
★Darauf achten, dass die Kabel keine bewegten Teile berühren.
★S'assurer que les câbles ne touchent pas les pièces en mouvement.

★この部分にバッテリーのコードを通します。
★Pass cables.
★Kabel durchführen.
★Passer les cables.

★バッテリーの大きさにあわせてビスで調節します。
★Adjust according to the battery size.
★Entsprechend der Akkugröße einstellen.
★Ajuster en fonction de la taille de la batterie.

37

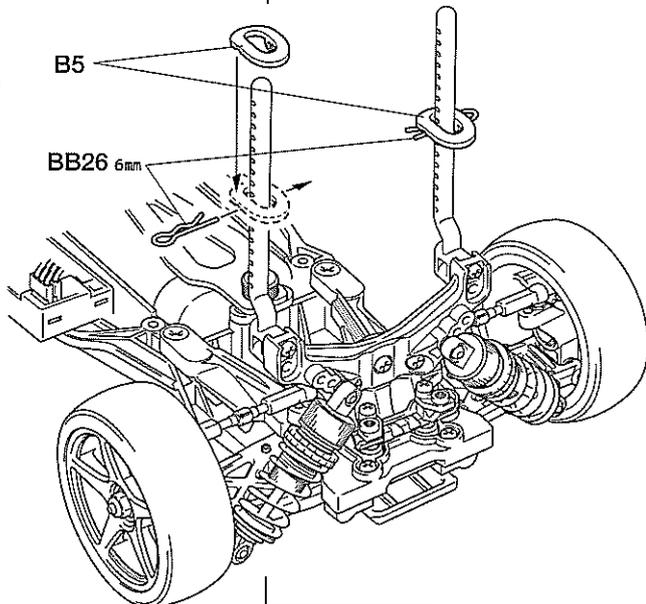
6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Épingle métallique
BB26 ×4

37

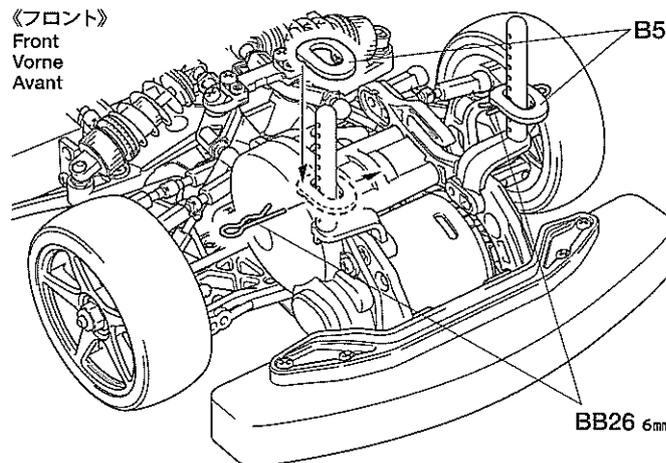
ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★取り付けるボディに合わせて6mmスナップピンの位置を決めてください。
★Determine the position of snap pins according to body.
★Die Position der Federstifte entsprechend der Karosserie festlegen.
★Déterminer l'emplacement des épingles en fonction du type de carrosserie.

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



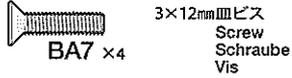
《フロント》
Front
Vorne
Avant



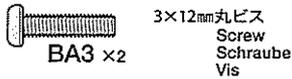
●ボディの切り取り、穴開けはシャーシに合わせて行ってください。
●Trim and make holes on the body while adjusting with chassis.
●Zuschneiden und in Abstimmung mit dem Chassis Löcher bohren.
●Découper et percer des trous dans la carrosserie en l'ajustant sur le chassis.

- FF-03L (ホイールベース257mm) からFF-03M (ホイールベース245mm) へは、リヤセクションの取り付け位置とリヤボディマウントの取り付けを換えるだけです。FF-03S (ホイールベース233mm) はリヤセクションのベース部品M5を前後逆にして組み立てます。
- FF-03L (long wheelbase: 257mm) can be switched to FF-03M (middle wheelbase: 245mm) by altering attachment positions of rear section and rear body mounts. For switching to FF-03S (short wheelbase: 233mm), alter attachment direction of M5.
- FF-03L (langer Radstand: 257mm) kann durch Änderung der Befestigungspunkte des Heckteils und der hinteren Karosseriehalterung an FF-03M (mittlerer Radstand 245mm) angebaut werden. Um FF-03S (kurzer Radstand: 233mm) anzubauen, die Befestigungsrichtung von M5 ändern.
- FF-03L (empattement long: 257mm) peut être transformé en le FF-03M (empattement moyen: 245mm) en changeant de points de fixation de la section arrière et des supports de carrosserie. Pour passer à FF-03S (empattement court: 257mm), installer M5 dans l'autre sens.

21



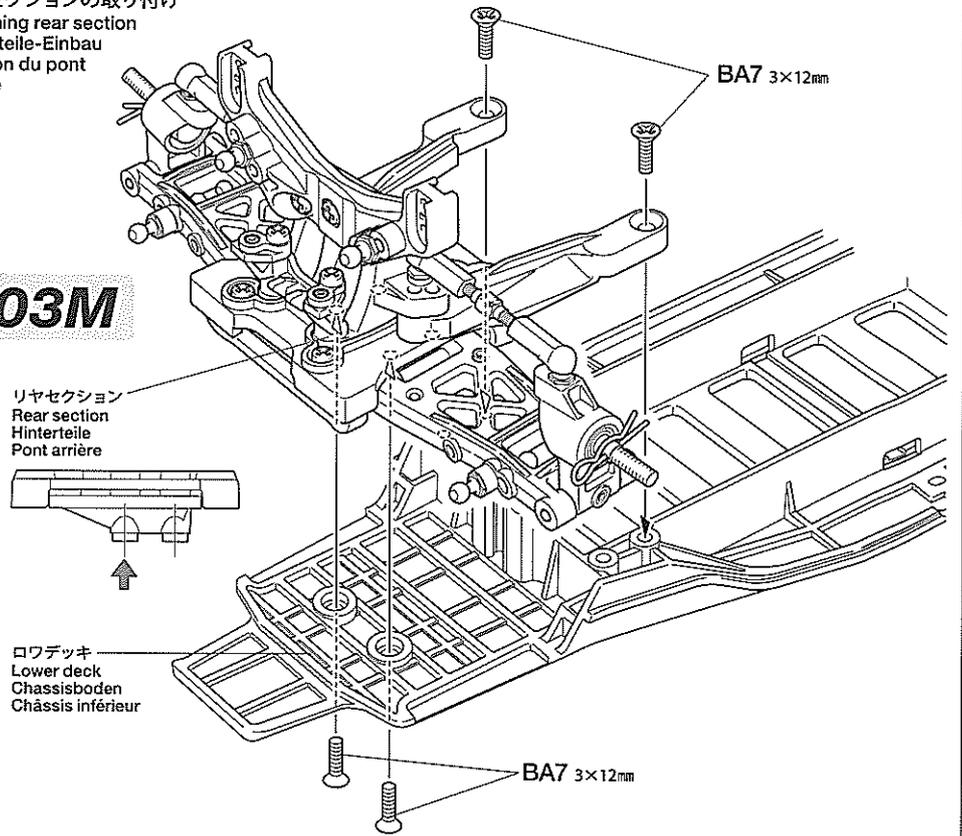
25



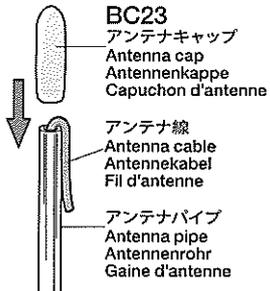
21

リヤセクションの取り付け
Attaching rear section
Hinterteile-Einbau
Fixation du pont
arrière

FF-03M

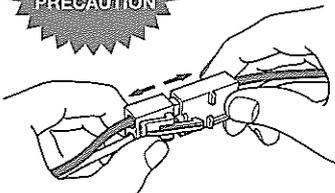


《アンテナキャップの取り付け》
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne



- ★2.4G用RCメカの場合は使用しません。
- ★BC20 is not required for 2.4GHz receiver.

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION

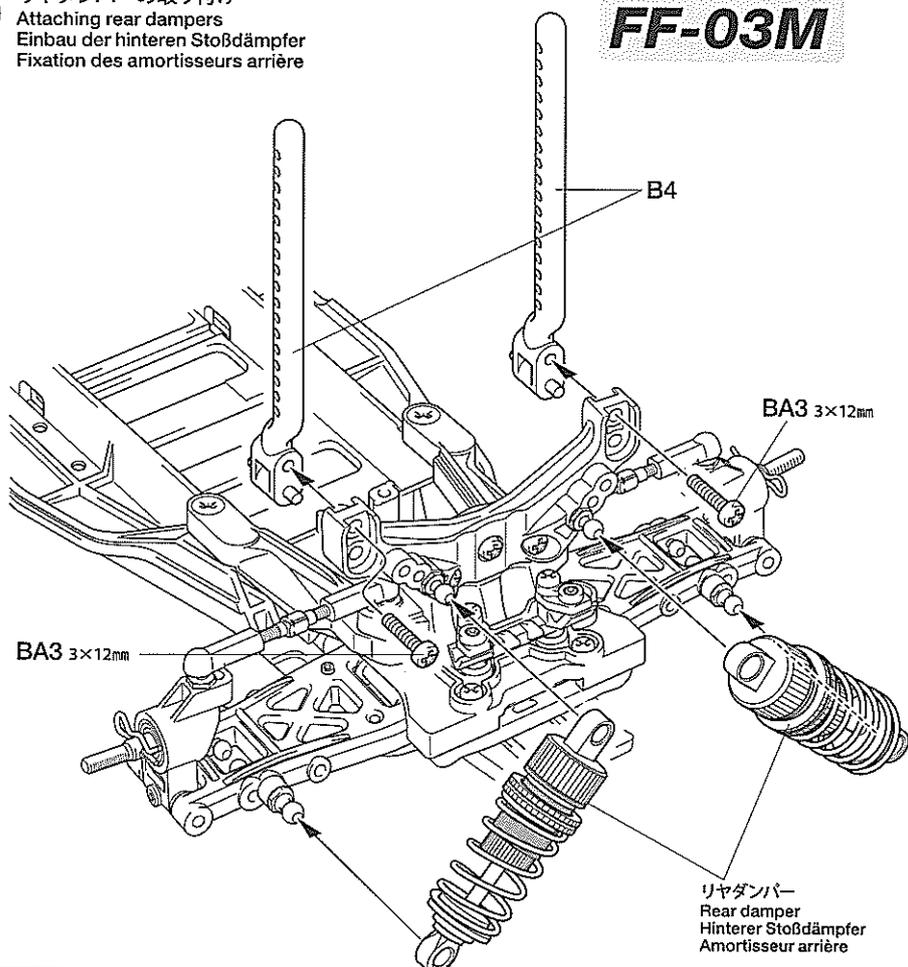


- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

25

リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs
arrière

FF-03M



16

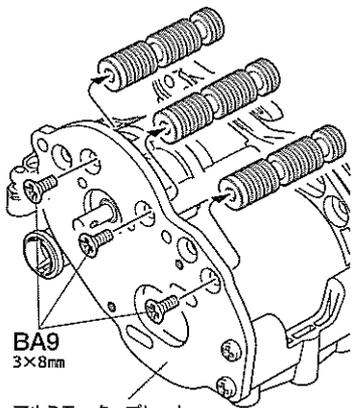
- 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 ×4
- 3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA8 ×4

21

- 3×12mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA7 ×4

OPTIONS

- ※OP.924 DF-03ヒートシンクバーセット
※53924 DF-03 Heat Sink Bar Set



BA9
3×8mm

アルミモータープレート
Aluminum motor plate
Aluminium-Motor-Platte
Plaque-moteur aluminium

《予備パーツ》

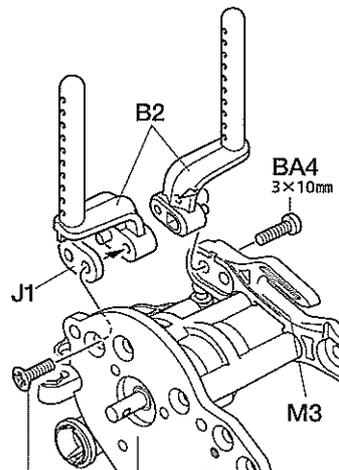
Spare parts
Ersatzteile
Pièces détachées

★組み立てで余ったスペーサーやワッシャー等の部品は車高調整や部品のガタ取りなどのセッティングや予備パーツとしてご利用ください。

★Use extra spacers and washers to adjust ground clearance and for maintenance or use as spare parts.

★Die zusätzlichen Distanzstücke und Beilagscheiben zur Einstellung der Bodenfreiheit und zur Wartung oder als Ersatzteile verwenden.

★Utiliser des entretoises et rondelles supplémentaires pour régler la garde au sol ou les conserver comme pièces détachées pour la maintenance.



BA8
3×10mm

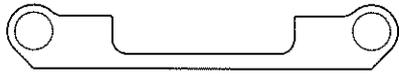
アルミモータープレート
Aluminum motor plate
Aluminium-Motor-Platte
Plaque-moteur aluminium

16

リヤアームの取り付け
Attaching rear arms
Einbau der hinteren Lenker
Fixation des triangles arrière

FF-03S

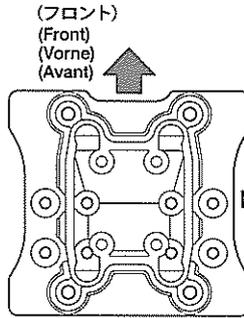
- ★取り付け部の向きに注意してしてください。
- ★Note parts attachment direction.
- ★Die Befestigungsrichtung der Teile beachten.
- ★Noter le sens d'installation des pièces.



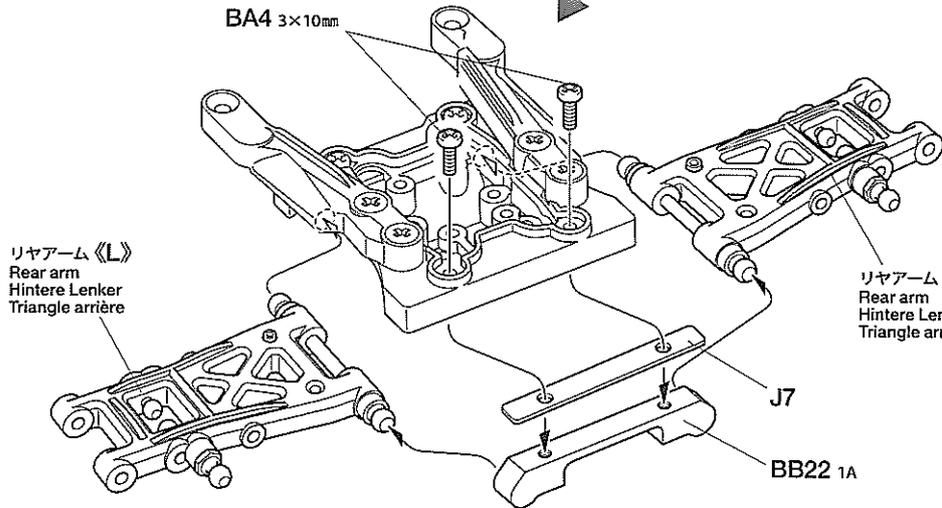
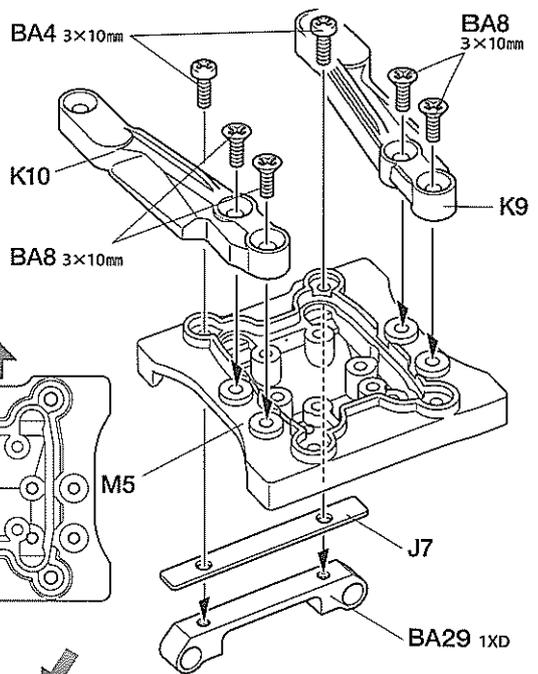
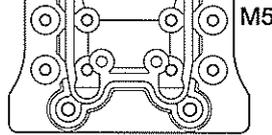
BA29 サスマウント 1XD
×1
Suspension mount 1XD
Aufhängungs-Befestigung 1XD
Support de suspension 1XD



BB22 サスマウント 1A
×1
Suspension mount 1A
Aufhängungs-Befestigung 1A
Support de suspension 1A



(フロント)
(Front)
(Vorne)
(Avant)



リヤアーム《L》
Rear arm
Hintere Lenker
Triangle arrière

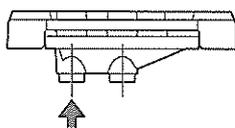
リヤアーム《R》
Rear arm
Hintere Lenker
Triangle arrière

21

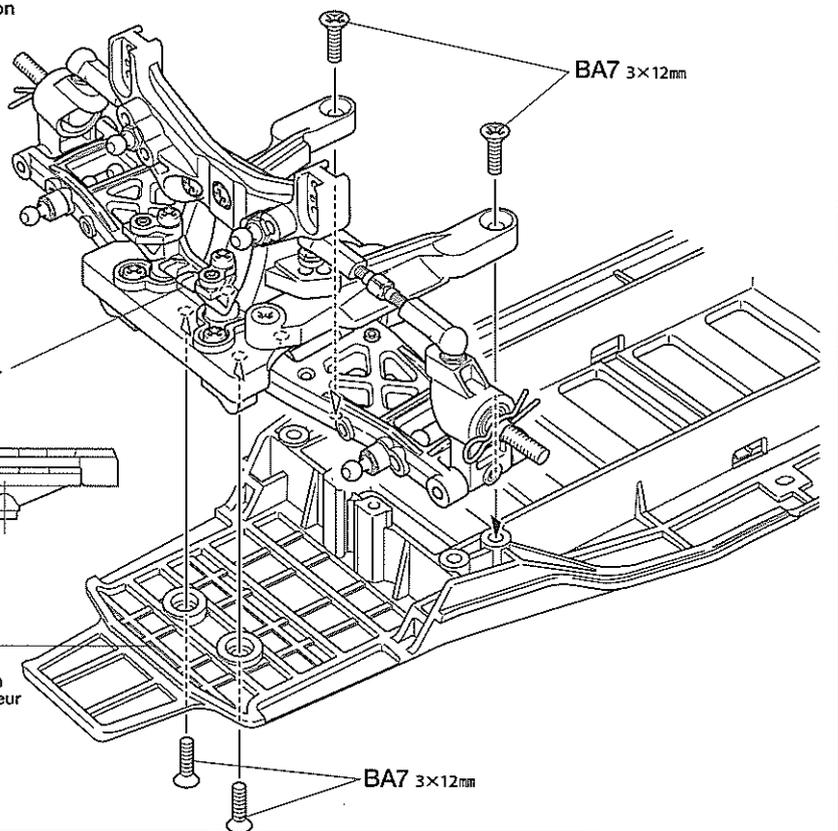
リヤセクションの取り付け
Attaching rear section
Hinterteile-Einbau
Fixation du pont arrière

FF-03S

リヤセクション
Rear section
Hinterteile
Pont arrière



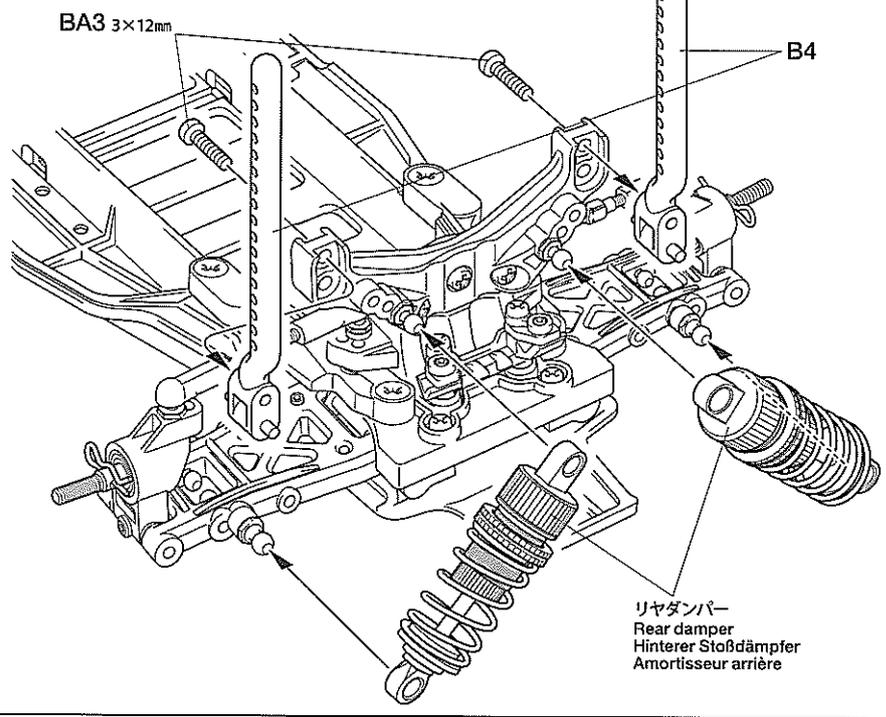
ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur



BA3 ×2
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

25 リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

FF-03S



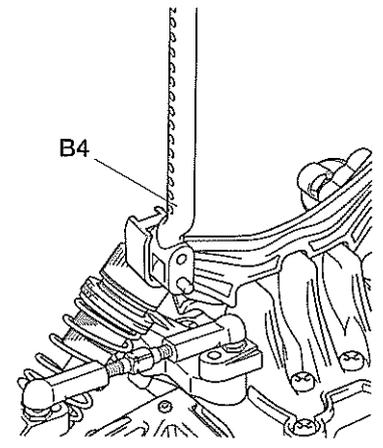
NOTE

●本製品はオンロード走行専用シャーシです。
オフロードで走行した場合、砂や砂利等がRCメカに入ったり、ギヤや回転部に詰まって走行不能になります。
●This chassis is intended for on-road driving.
If used for off-road driving, sand and/or debris may cause moving parts to malfunction.
●Dieses Chassis ist für Glattbahn-Fahrt ausgelegt.
Wird es zu Geländefahrten hergenommen, können Sand und/oder Steinchen ein Versagen der bewegten Teile verursachen.
●Ce châssis est conçu pour la piste.
Si utilisé en tout terrain, du sable ou des saletés peuvent causer un mauvais fonctionnement des pièces en mouvement.
●タミヤ
インターネットホームページアドレス
www.tamiya.com

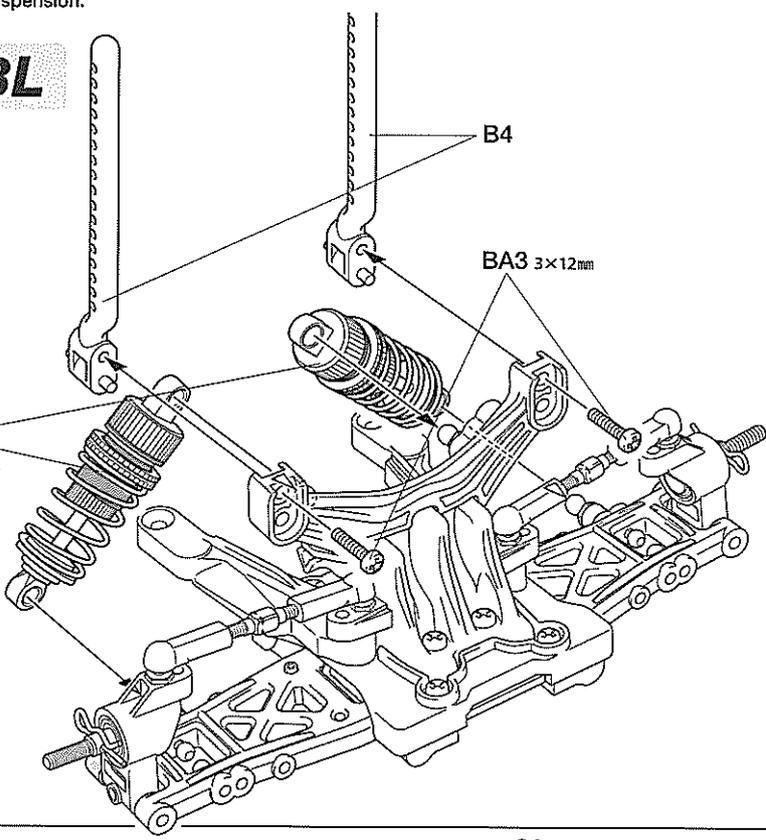
Setting-Up

●ダンパーセッティング
ダンパーオイルの変更やダンパー取り付け位置を換える事で、走行場所に合ったセッティングをしてください。
リアダンパーセッティングとして、リアダンパーステー、リアアームを前後逆に取り付ける事で、ホイールベース内側にリアダンパーを取り付けることもできます。
●Damper setting
Adjust dampers according to running conditions by changing coil springs or damper attachment positions. Rear dampers can also be attached within wheelbase by altering the attachment direction of rear damper stay and rear suspension arms.
●Dämpfereinstellung
Die Dämpfer durch Auswechseln der Schraubenfedern oder der Dämpfer-Befestigungspunkte entsprechend den Fahrbedingungen einstellen. Die hinteren Dämpfer können auch innerhalb des Radstands durch Veränderung der Befestigungsrichtung der hinteren Dämpferhalterung und der hinteren Aufhängungs-Lenker angebracht werden.
●Réglage d'amortissement
Régler l'amortissement en fonction des conditions de course en changeant les ressorts ou les points de fixation des amortisseurs. Les amortisseurs arrière peuvent être fixés à l'intérieur en changeant le sens d'installation du support et des triangles de suspension.

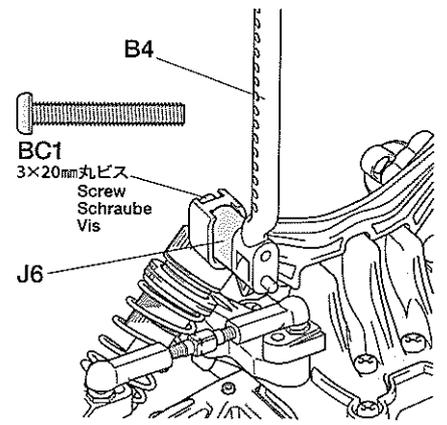
FF-03M



FF-03L



FF-03S



Setting-Up

●タイヤを選ぶ

セッティングの第一段階は路面にあったタイヤを選ぶことです。路面温度によってファイバーモールドタイヤ・タイプA(冬用)とタイプB(夏用)を使い分けてください。モールドインナーの硬さ(ソフト、ミディアム、ハード)を変えることによってセッティングの幅が広がります。

●TIRES Tires have a great influence on the performance of the car, and are normally the first components tuned. Select the right tires for the track you are racing on. Settings can be made by choosing different inner sponges or tire inserts (soft, medium and hard).

●REIFEN Die Reifen haben einen großen Einfluß auf die Leistung des Wagens und werden meist als erstes "getunt". Wählen Sie die richtigen Reifen für den Untergrund, auf dem Sie fahren wollen. Einstellungen können auch durch Wahl unterschiedlicher Schaumgummi-Reifeneinlagen (weich, mittel und hart) vorgenommen werden.

●PNEUS Ils influent considérablement sur le comportement de la voiture. Ce sont les premiers éléments à considérer. Sélectionner des pneus adaptés à la piste d'évolution. Des ajustages sont possibles avec différents types de garnitures mousse ou inserts (souples, medium et durs).

●ギヤ比

搭載するモーター、コースレイアウト等にに合わせて、ピニオンギヤの歯数(ギヤ比)をセッティングしてください。

●GEAR RATIO

Choose gear ratio according to the motor used or running surface condition.

●GETRIEBEÜBERSETZUNG

Wählen Sie die Getriebeübersetzung entsprechend dem eingesetzten Motor und dem Fahrbahnbelag.

●RAPPORT DE PIGNONNERIE

Choisir le rapport de pignonnnerie en fonction du moteur ou du type de piste.

計算式
Formula

$$\left(\frac{\text{スパーギヤ歯数 (68T)}}{\text{ピニオンギヤ歯数}} \times 2.60 \right) : 1$$

★ピニオンギヤは市販の06モジュールギヤを使用してください。

★Use 06 module pinion gear.

(キット標準) 68Tスパーギヤ

Spur gear

ピニオン Pinion gear	ギヤ比 Gear ratio	21T	8.42 : 1	26T	6.80 : 1
		22T	8.04 : 1	27T	6.55 : 1
18T	9.82 : 1	23T	7.69 : 1	28T	6.31 : 1
19T	9.31 : 1	24T	7.37 : 1	29T	6.10 : 1
20T	8.84 : 1	25T	7.07 : 1		

●車高・リバウンドストローク

車高・リバウンドストロークはコーナリングや加速、ブレーキングの車の姿勢変化に影響します。車高はダンパースプリングの硬さ、張り力で調整し、リバウンドストロークはアームのBA12(3×10mmホロービス)で調整します。

●GROUND CLEARANCE AND REBOUND STROKE

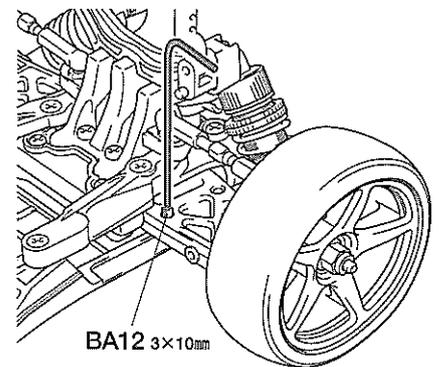
Ground clearance and/or rebound stroke has a great effect on stability during cornering, acceleration, and braking. Ground clearance can be adjusted by altering damper spring tension and stiffness. Rebound stroke can be adjusted by rotating 3x10mm screw on suspension arms.

●BODENFREIHEIT UND AUSFEDERUNGSHUB

Die Bodenfreiheit und der Ausfederungshub kann großen Einfluss auf die Fahrsicherheit in Kurven, sowie beim Beschleunigen und Bremsen haben. Die Bodenfreiheit lässt sich an der Schraubfeder einstellen. Der Ausfederungshub kann mit der 3x10mm Schraube auf dem Querlenker eingestellt werden.

●LA GARDE AU SOL ET LE REBOND

La garde au sol et/ou le rebond ont une incidence importante sur la stabilité en virage, accélération et freinage. L'ajustement de la garde au sol s'effectue par le ressort hélicoïdal. Le rebond se règle au moyen de la vis 3x10mm sur le bras de suspension.



BA12 3×10mm

●トー角(トーイン・トーアウト)

トーインをつけた場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。ただし、どちらもつけすぎると抵抗になってスピードを低下させたり、アンダーステアやオーバーステアが強くなって操縦しにくいステアリング特性になってしまいます。このシャーシでは、ほんのわずかなトーアウトをつけておくのが良いでしょう。

●TOE-IN AND TOE-OUT

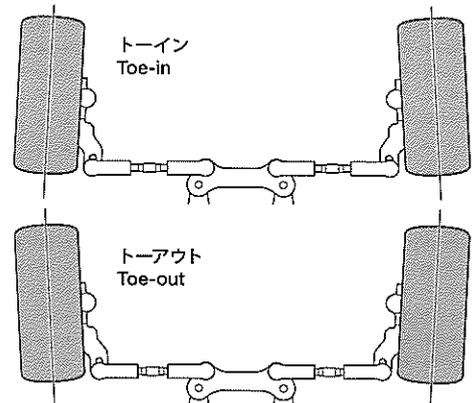
Adjusting the car to toe-in a little, by pointing the wheels inwards, provides the car with good straight running and moderate steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response. Begin with a little toe-out and work from there.

●VORSPUR UND NACHSPUR

Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung. Seien Sie voersichtig, nicht zu übertreiben, fangen Sie mit leichter Nachspur an, und orientieren Sie sich vor dort aus.

●PINCEMENT ET OUVERTURE

On opéra pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe. Dans l'une ou l'autre des alternatives, ne pas atteindre des angles trop importants. Commencer le réglage par un léger ouverture et corriger par étapes.



トーイン

Toe-in

トーアウト

Toe-out

●キャンバー角

コーナリング中のマシンには遠心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を変え、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりする事ができます。コーナリング中のグリップを増やすにはネガティブキャンバーに、減らすにはポジティブキャンバーにセッティングします。

●CAMBER ANGLE

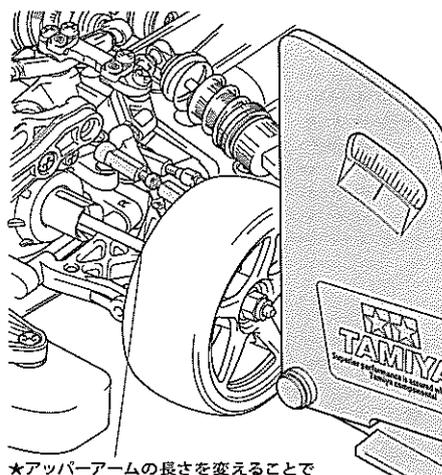
While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle. To increase traction during cornering, adjust camber angle to negative, and to reduce traction, adjust to positive camber.

●KRÜMMUNGSWINKEL

Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gezwungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jeden Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden. Um die Bodenhaftung in Kurven zu erhöhen, verringern Sie den Krümmungswinkel, und vergrößern Sie den Winkel für weniger Haftung.

●ANGLE DE CARROSSAGE

En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage. Pour accroître la traction en virage, opter pour une valeur négative et vice versa.



★アッパーアームの長さを変えることで調整します。

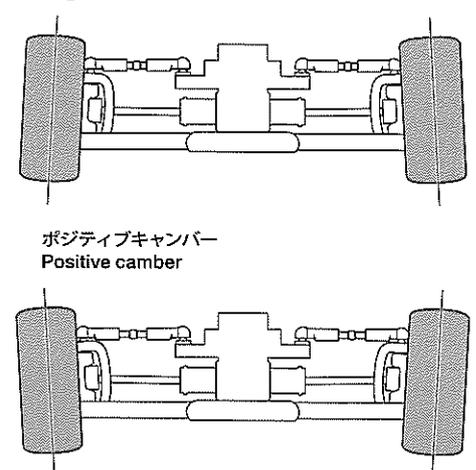
★Adjust arm length by rotating adjuster.

ネガティブキャンバー

Negative camber

ポジティブキャンバー

Positive camber



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ①Extend antenna and switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Inspect operation using transmitter before running.
- ④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ①Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

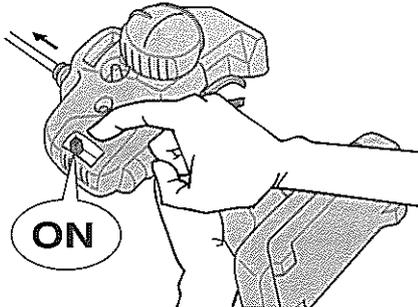
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

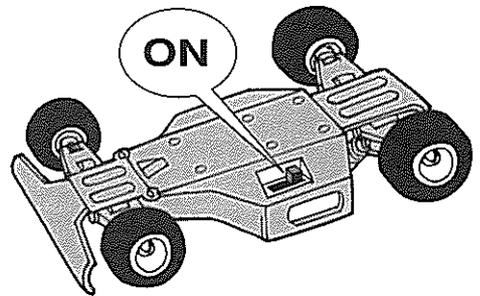
- ①Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧Graisser les pignons, articulations...
- ⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

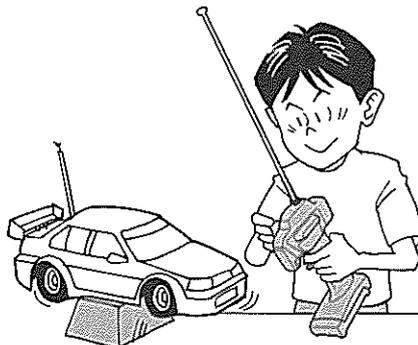
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



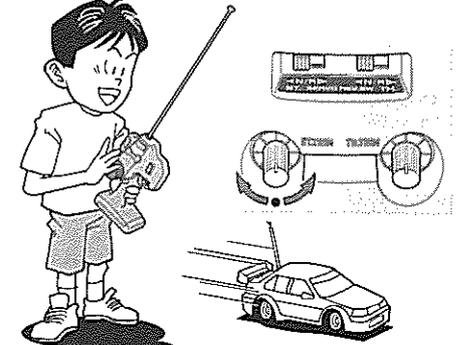
- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



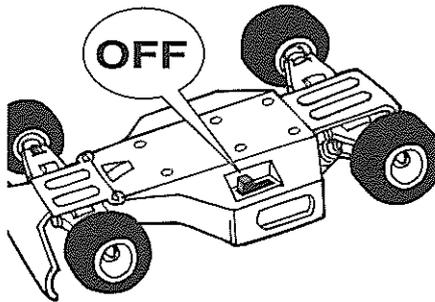
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



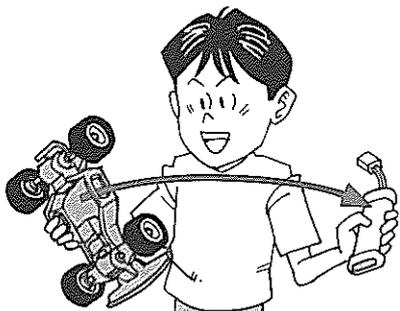
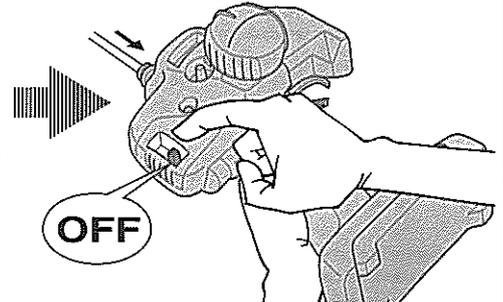
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



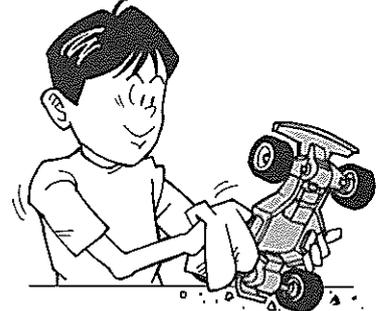
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについての泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



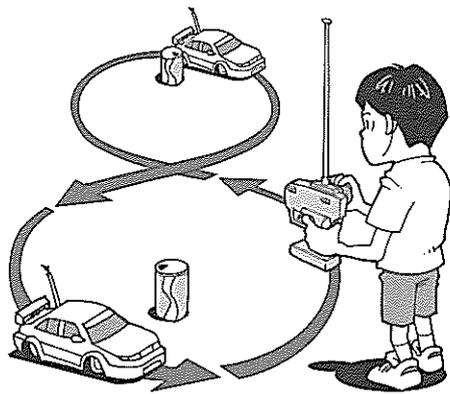
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



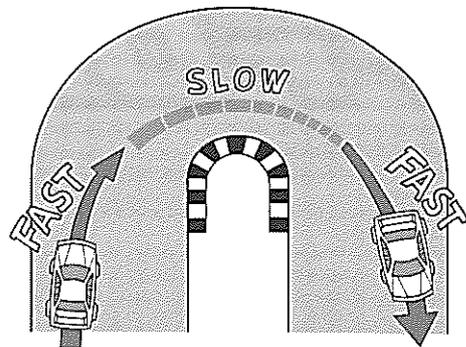
- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAÎNEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



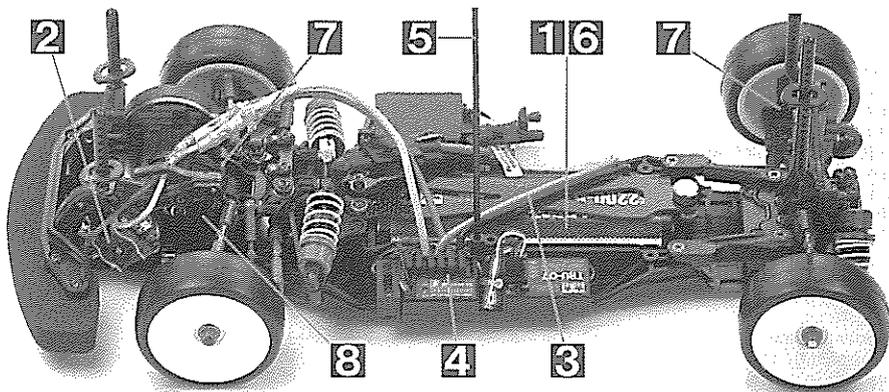
- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしましょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。
★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

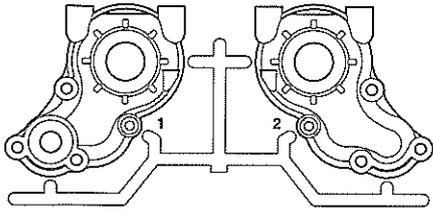


車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMÈDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper position of antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものに交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

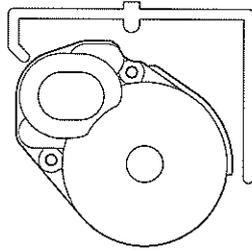
PARTS

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

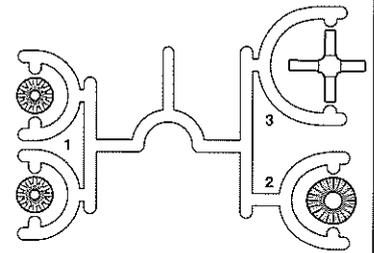
A PARTS ×1
19008152



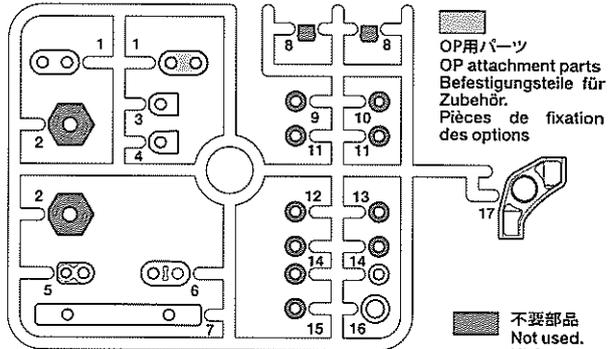
AA PARTS ×1
19005983



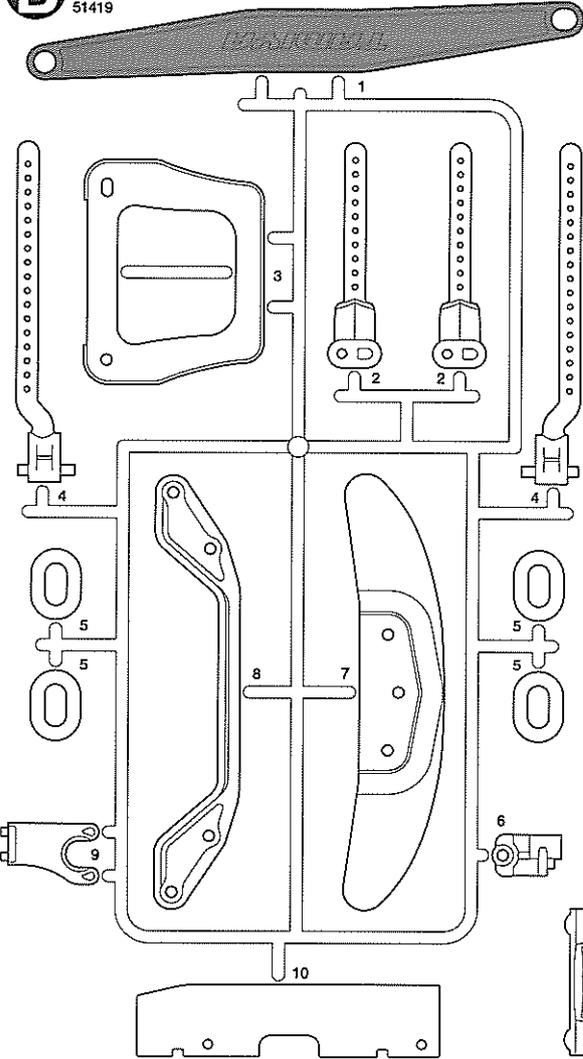
GV PARTS ×2
51460



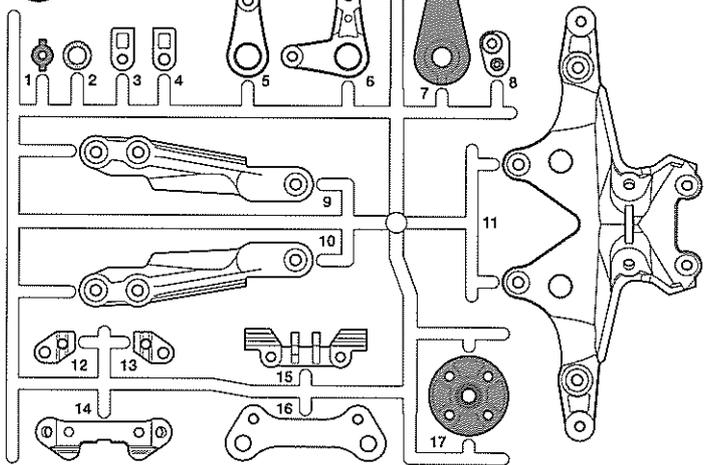
J PARTS ×2
19115283



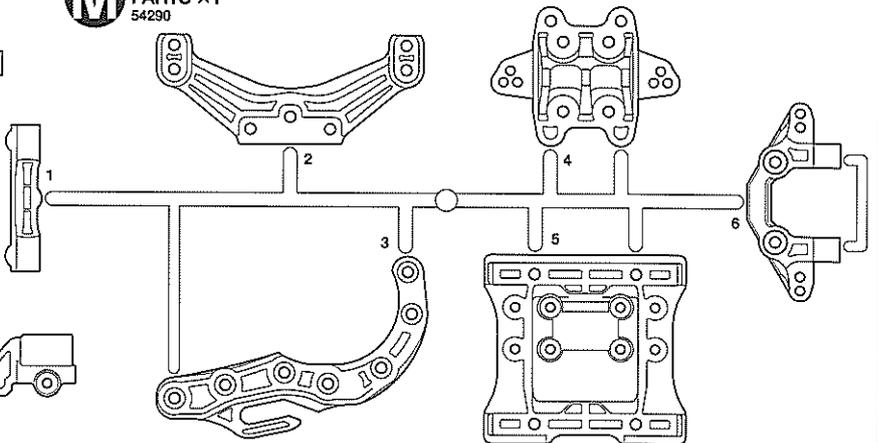
B PARTS ×1
51419



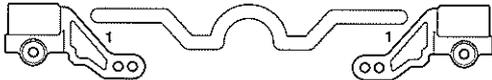
K PARTS ×1
54289



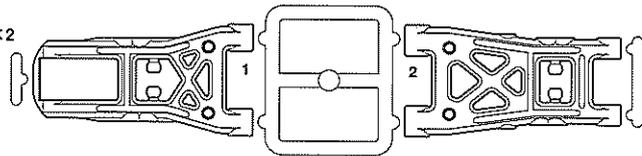
M PARTS ×1
54290



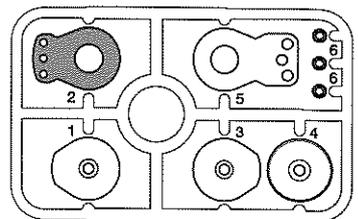
C PARTS ×1
51332



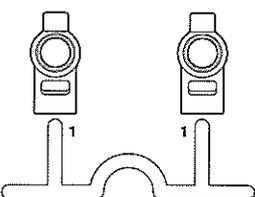
D PARTS ×2
53928



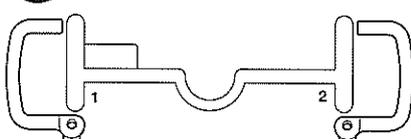
Q PARTS ×1
51000



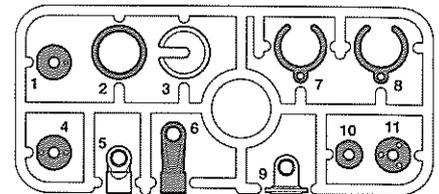
E PARTS ×1
51333



F PARTS ×1
54031



V PARTS ×4
53334



PARTS

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -mutter bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



ウレタンバンパーX1
 Urethane bumper 16275076
 Urethan-Stoßfänger
 Pare-chocs en mousse

ロワデッキX1
 Lower deck 19335571
 Chassisboden
 Châssis inférieur

アンテナパイプX1
 Antenna pipe 16095010
 Antennenrohr
 Gaine d'antenne

注意ステッカーX1
 Caution sticker
 Vorsicht Sticker
 Sticker de precaution

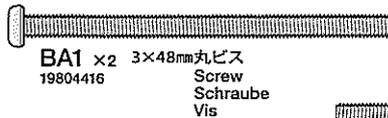
バッテリープレートX1
 Battery plate 13404009
 Batterie-Deckplatte
 Plaque d'accus

アルミガラステープX1
 Aluminum glass tape 53351
 Aluminium-Glasfaser Klebeband
 Bande renforcée aluminium
 (50x50mm)

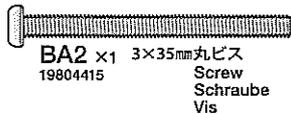
シリコンデフオイルX1
 (#100000・透明) 54294
 Differential oil
 Differentialöl
 Huile de différentiel

A ①~⑫

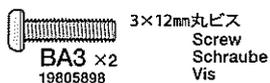
アルミモータープレートX1
 Aluminum motor plate 13450249
 Aluminium-Motor-Platte
 Plaque-moteur aluminium



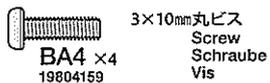
BA1 x2 3×48mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



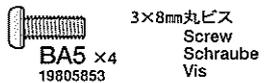
BA2 x1 3×35mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



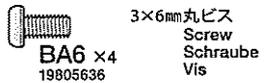
BA3 x2 3×12mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



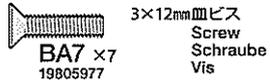
BA4 x4 3×10mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



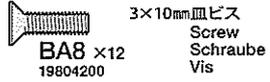
BA5 x4 3×8mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



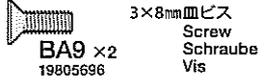
BA6 x4 3×6mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



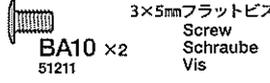
BA7 x7 3×12mm皿ビス
 Screw Schraube
 Vis



BA8 x12 3×10mm皿ビス
 Screw Schraube
 Vis



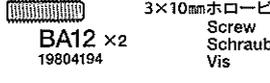
BA9 x2 3×8mm皿ビス
 Screw Schraube
 Vis



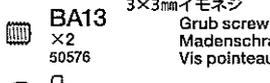
BA10 x2 3×5mmフラットビス
 Screw Schraube
 Vis



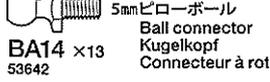
BA11 x4 2×8mm六角皿タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse



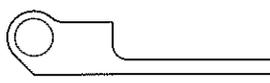
BA12 x2 3×10mmホロービス
 Screw Schraube
 Vis



BA13 x2 3×3mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau



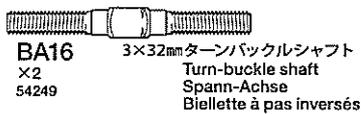
BA14 x13 5mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule



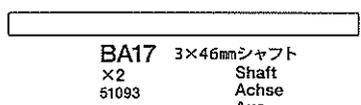
BA29 x2 サスマウント 1XD
 Suspension mount 1XD
 Aufhängungs-Befestigung 1XD
 Support de suspension 1XD



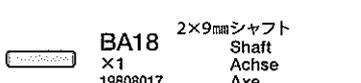
BA15 x4 サスボール
 Suspension ball
 Aufhängungs-Kugel
 Rotule de suspension



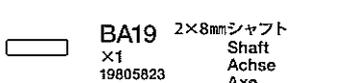
BA16 x2 3×32mmターンバックルシャフト
 Turn-buckle shaft
 Spann-Achse
 Bielle à pas inversés



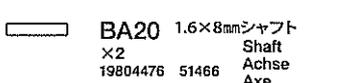
BA17 x2 3×46mmシャフト
 Shaft Achse
 Axe



BA18 x1 2×9mmシャフト
 Shaft Achse
 Axe



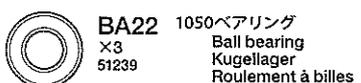
BA19 x1 2×8mmシャフト
 Shaft Achse
 Axe



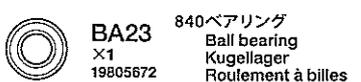
BA20 x2 1.6×8mmシャフト
 Shaft Achse
 Axe



BA21 x2 53126
 1510ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes



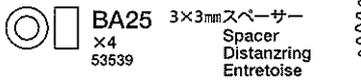
BA22 x3 1050ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes



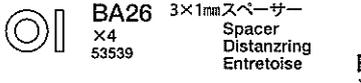
BA23 x1 840ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes



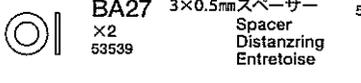
BA24 x1 3mmワッシャー
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle



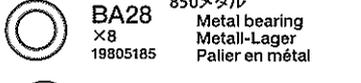
BA25 x4 3×3mmスペーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise



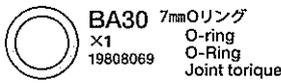
BA26 x4 3×1mmスペーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise



BA27 x2 3×0.5mmスペーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise



BA28 x8 850メタル
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal



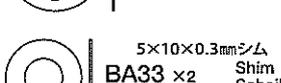
BA30 7mmOリング
 O-ring
 O-Ring
 Joint torique



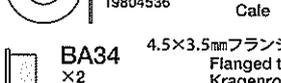
BA31 5mmOリング
 O-ring
 O-Ring
 Joint torique



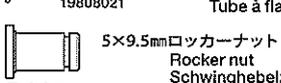
BA32 x2 10×0.2mmシム
 Shim
 Scheibe
 Cale



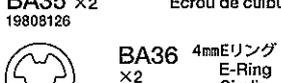
BA33 x2 5×10×0.3mmシム
 Shim
 Scheibe
 Cale



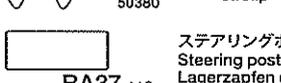
BA34 x2 4.5×3.5mmフランジパイプ
 Flanged tube
 Kragnrohr
 Tube à flasque



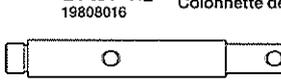
BA35 x2 5×9.5mmロッカーナット
 Rocker nut
 Schwinghebelzapfen
 Ecrou de culbuteur



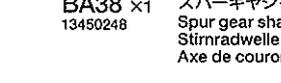
BA36 x2 4mmEリング
 E-Ring
 Circlip



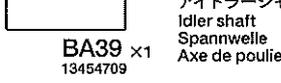
BA37 x2 ステアリングポスト
 Steering post
 Lagerzapfen der Lenkung
 Colonne de direction



BA38 x1 スーパーギヤシャフト
 Spur gear shaft
 Stirradwelle
 Axe de couronne



BA39 x1 アイドラーシャフト
 Idler shaft
 Spannwellen
 Axe de poulie-guide



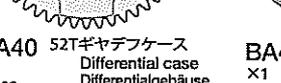
BA40 x1 52Tギヤデフケース
 Differential case
 Differentialgehäuse
 Carter de différentiel



BA41 x1 ギヤデフカバー
 Differential cover
 Differential-Abdeckung
 Couverture de différentiel



BA42 x1 デフガスケット
 Differential gasket
 Differentialge-
 häuse-Dichtung
 Joint de carter de
 différentiel



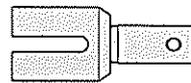
BA42 x1 51464
 デフガスケット
 Differential gasket
 Differentialge-
 häuse-Dichtung
 Joint de carter de
 différentiel



BA42 x1 51464
 デフガスケット
 Differential gasket
 Differentialge-
 häuse-Dichtung
 Joint de carter de
 différentiel



BA42 x1 51464
 デフガスケット
 Differential gasket
 Differentialge-
 häuse-Dichtung
 Joint de carter de
 différentiel



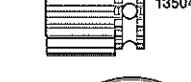
BA43 x2 51466
 デフジョイントカップ
 Differential joint cup
 Differential-Gelenkkapsel
 Noix de différentiel



BA44 x1 アイドラーギヤ
 Idler gear
 Zwischenrad
 Pignon de renvoi



BA45 x1 カウンターギヤ
 Counter gear
 Vorgelege-Rad
 Pignon intermédiaire



BA45 x1 カウンターギヤ
 Counter gear
 Vorgelege-Rad
 Pignon intermédiaire



BA46 x1 54234
 スーパーギヤマウント
 Spur gear mount
 Hauptzahnradhalter
 Support de couronne



BA46 x1 54234
 スーパーギヤマウント
 Spur gear mount
 Hauptzahnradhalter
 Support de couronne



BA47 x1 68Tスーパーギヤ
 Spur gear
 Stirradgetriebe
 Pignon intermédiaire



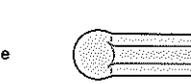
BA47 x1 68Tスーパーギヤ
 Spur gear
 Stirradgetriebe
 Pignon intermédiaire



BA48 x4 5mmアジャスター
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule



BA48 x4 5mmアジャスター
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule



BA48 x4 5mmアジャスター
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule



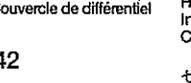
BA48 x4 5mmアジャスター
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule



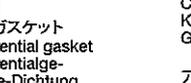
十字レンチX1
 Box wrench 50038
 Steckschlüssel
 Clé à tube



板レンチX1
 Wrench 14305026
 Mutterschlüssel
 Clé



六角棒レンチ (1.5mm)X1
 Hex wrench (1.5mm) 50038
 Imbusschlüssel (1,5mm)
 Clé Allen (1,5mm)

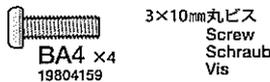


セラミックグリスX1
 Ceramic grease 87099
 Keramikfett
 Graisse céramique

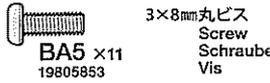


アンチウェアグリスX1
 Anti-wear grease 53439
 Verschleiß mindernes Fett
 Graisse anti-usure

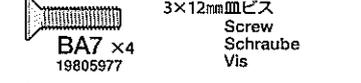
B ⑬~⑳



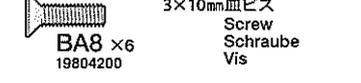
BA4 x4 3×10mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



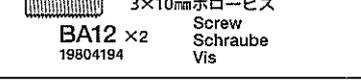
BA5 x11 3×8mm丸ビス
 Screw Schraube
 Vis



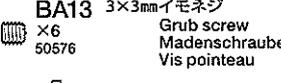
BA7 x4 3×12mm皿ビス
 Screw Schraube
 Vis



BA8 x6 3×10mm皿ビス
 Screw Schraube
 Vis



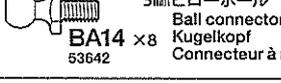
BA12 x2 3×10mmホロービス
 Screw Schraube
 Vis



BA13 x6 3×3mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau



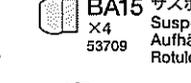
BB1 x2 5×9mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule



BA14 x8 5mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule



BB2 x2 5×9mm六角ビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule



BA15 x4 サスボール
 Suspension ball
 Aufhängungs-Kugel
 Rotule de suspension



BA22 x8 1050ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes

B

- BA25** 3×3mm スペーサー
X4 53539
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BA26** 3×1mm スペーサー
X4 53539
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BB3** 3×0.7mm スペーサー
X2 19805645
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BA27** 3×0.5mm スペーサー
X4 53539
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BB4** 4.6×4.7mm フランジパイプ
X2 51100
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
- BA34** 4.5×3.5mm フランジパイプ
X2 19808021
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
- BA17** 3×46mm シャフト
X2 51093
Shaft
Achse
Axe
- BB5** 2.6×25mm シャフト
X2 53825
Shaft
Achse
Axe
- BB6** 2.6×22mm シャフト
X2 53825
Shaft
Achse
Axe
- BB7** 2×9.8mm シャフト
X2 19805776 51444
Shaft
Achse
Axe
- BA16** 3×32mm ターンバックルシャフト
X2 54249
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
- BB8** 3×23mm ターンバックルシャフト
X2 54248
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
- BB9** 44mm スイングシャフト
X2 54078
Swing shaft
Querwelle
Axe
- BB10** ホイールアクスル
X2 19805502
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
- BB11** リヤホイールアクスル
X2 51445
Rear wheel axle
Rad-Achse hinten
Axe de roue arrière
- BB12** アクスルリング
X2 51444
Axle ring
Achsring
Moyeu
- BB13** クロススパイダー
X2 51444
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé
- BB14** 2mm Eリング
X8 50588
E-Ring
Circlip
- BA29** サスマウント 1XD
X1 54064
Suspension mount 1XD
Aufhängungs-Befestigung 1XD
Support de suspension 1XD
- BB22** サスマウント 1A
X1 13454534
Suspension mount 1A
Aufhängungs-Befestigung 1A
Support de suspension 1A
- BB23** X4 19804367
ダンパーシリンダー
Dämpfer cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur
- BB24** X2 53440
コイルスプリング (ミディアム 白/黄)
Coil spring (medium, white/yellow)
Spiralfeder (mittel, weiß/gelb)
Ressort hélicoïdal (moyenne, blanc/jaune)
- BB25** X2 53440
コイルスプリング (ハード 白/青)
Coil spring (hard, white/blue)
Spiralfeder (hart, weiß/blau)
Ressort hélicoïdal (dur, blanc/bleu)
- BA48** X8 53601
5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
- BB26** X4 19805702
6mm スナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique
- 六角棒レンチ (2mm)X1
Hex wrench (2mm) 12990027
Imbusschlüssel (2mm)
Clé Allen (2mm)
- ダンパーオイルX1
Damper oil 53443
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs
- BB15** ピストン
X4 53573
Piston
Kolben
- BB16** ロッドガイド
X4 53574
Rod guide
Stangenführung
Guide d'axe
- BB17** 2mm シャフトガイド
X4 19808077
Shaft guide
Stangenführung
Guide d'axe
- BB18** 12mm Oリング
X4 19444361
O-ring
O-Ring
Joint torique
- BB19** 3mm Oリング (シリコン)
X4 53574
Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone
- BB20** オイルシール
X4 53576
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité
- BB21** X4 53850
ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

C 25~37

- BC1** X2 19805895
3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3** X2 19805898
3×12mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA4** X10 19804159
3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA5** X4 19805853
3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA6** X2 19805636
3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA8** X3 19804200
3×10mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA9** X3 19805696
3×8mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC2** X2 19804286
3×6mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC3** X2 19808013
3×6mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- BC4** X4 19805893
1.6×4mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- BC5** X1 19804417
3×18mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis
- BC6** X1 19808014
3×15mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis
- BC7** X1 19804418
3×10mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis
- BC8** X1 19804394
2.6×10mm バインドビス
Screw
Schraube
Vis
- BC9** X1 50577
3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BC10** X1 50575
2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA12** X1 19804194
3×10mm ホロービス
Screw
Schraube
Vis
- BA13** X1 50576
3×3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- BC11** X1 19805818
3mm ワッシャー (大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grande)
- BA24** X4 50586
3mm ワッシャー
Washer (large)
Beilagscheibe
Rondelle
- BC12** X2 19804479
2.3mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint torique
- BC13** X1 53640
5mm ピローボールナット
Ball connector nut
Kugelpopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
- BC14** X4 53159
4mm フランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque
- BC15** X2 19804454
4.2×3.3mm フランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
- BA16** X1 54249
3×32mm ターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
- BB8** X2 54248
3×23mm ターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
- BC16** X4 50594
2×10mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
- BA48** X6 53601
5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
- BC17** X1 54228
26T ピニオンギヤ
26T Pinion gear
26Z Motorritzel
Pignon moteur 26
dents
- BC18** X4 53823
5mm ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue
- BC19** X1 13458062
バッテリーストッパー
Battery stopper
Batterie-Anschlagstifte
Blocage de pack
- BC20** X1 13458063
バッテリーナット
Battery nut
Accu Halterung
Ecrou de pack
- BC21** X2 51000
サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)
- BC22** X1 51000
サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)
- BB26** X4 19805702
6mm スナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique
- BC23** X1 84189
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne
- ナイロンバンドX5
Nylon band 60595
Nylonband
Collier en nylon
- 六角棒レンチ (2.5mm)X1
Hex wrench (2.5mm) 50038
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)
- 両面テープ (黒・20×120mm)X1
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
- スポンジテープ (15×150mm)X1
Sponge tape 16294011
Schaumgummi-Klebeband
Bande mousse
- スポンジシート (20×100mm)X1
Sponge sheet 16295014
Schaumgummi-Vlies
Feuille mousse

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE/LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

Table with 2 columns: PARTS CODE and Description. Includes items like Lower Deck, A Parts, AA Parts, J Parts, Motor Plate, Battery Nut, Battery Stopper, Battery Plate, Urethane Bumper, 3x6mm Screw, 3x10mm Screw, 3x48mm Screw, 3x12mm Countersunk Head Screw, 3x8mm Countersunk Head Screw, 3x10mm Screw, Steering Post, 2x8mm Shaft, 2x9mm Shaft, 4.5x3.5mm Flanged Tube, Idler Shaft, Counter Gear, 2x8mm Countersunk Head Hex Tapping Screw, 5mm O-Ring, 1.6x8mm Shaft, 3x8mm Screw, 3x12mm Screw, 3x35mm Screw, 3x10mm Countersunk Head Screw, 5x9.5mm Rocker Nut, 7mm O-Ring, 840 Ball Bearing, 5x10x0.3mm Shim, Spur Gear, 850 Metal Bearing, Damper Cylinder, Suspension Mount, 3x0.7mm Spacer.

Table with 2 columns: PARTS CODE and Description. Includes items like 12mm O-Ring, 2mm Shaft Guide, Rear Wheel Axle, 5x9mm Hex Head Ball Connector, 5x9mm Ball Connector, 6mm Snap Pin, 2x9.8mm Shaft, 3x10mm Screw, 3x6mm Cap Screw, 3x6mm Countersunk Head Screw, 2.6x10mm Binding Screw, 3x18mm Flat Screw, 3x20mm Screw, 3x15mm Flat Screw, 3mm Washer, 1.6x4mm Cap Screw, 2.3mm O-Ring, 4.2x3.3mm Flanged Tube, E-Ring Set, 2.6x10mm Tapping Screw, 3mm Grub Screw, 3x10mm Tapping Screw, 3mm Washer, 2mm E-Ring, 2x10mm Shaft, Nylon Band w/Metal Hook, Hi-Torque Servo Saver, 3x46mm Shaft, 4.6x4.7mm Flanged Tube, 3x5mm Flat Screw, 10S0 Ball Bearing, C Parts, E Parts, B Parts, 06 Spur Gear, TRF417 Cross Joint Set, Wheel Axle, GV Parts.

Table with 2 columns: PARTS CODE and Description. Includes items like Diff Case, Differential Gasket, Diff Joint Cup, 1510 Ball Bearing, 4mm Flange Lock Nut, V Parts, Coil Spring Set, Damper Oil Soft Set, 5.5mm Aluminum Spacer, Damper Piston, Rod Guide & O-Ring, Oil Seal, 10mm Shim Set, Low Friction 5mm Adjuster, 5mm Ball Connector Nut, 5mm Ball Connector, Suspension Ball, Clamp Type Wheel Hub, 2.6mm Shaft Set, Piston Rod, D Parts, F Parts, Suspension Mount, 44mm Swing Shaft, 06 Module Pinion Gear, Spur Gear Mount, 3x23mm Tumbuckle Shaft, 3x32mm Tumbuckle Shaft, Idler Gear, K Parts, Differential Oil.

*1 Requires 2 sets for one car.
*2 Requires 3 sets for one car.
*3 Requires 4 sets for one car.
*4 Requires 5 sets for one car.

部品請求について
For use in Japan only!
タミヤカスタマーサービス取次店
★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店まで注文いただけます。

①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。
②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。
③《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区息田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係
《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/10 R/C FF-03 R シャーシ
ITEM 84288

Table with 4 columns: 部品名, 税込価格, 本体価格, 部品コード. Lists various parts for the FF-03 R chassis kit, including wheels, bearings, shafts, and gears.

Table with 4 columns: 部品名, 税込価格, 本体価格, 部品コード. Lists additional parts like washers, spacers, and bearings.

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

Table with 4 columns: 部品名, 税込価格, 本体価格, 部品コード. Continues the list of parts for the chassis kit, including suspension components, steering parts, and drivetrain parts.

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。